



MICROWAVE AMN200BW

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Bestimmte Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie sie nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät muss seine Wärme ableiten können und darf daher nicht abgedeckt werden. Geben Sie ihm ausreichend Platz.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es niemals unter fließendes Wasser.
- Heben Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker. Benutzen Sie es nicht mehr.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät berühren.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Kabel und der Stecker nicht mit Wärmequellen wie einem Herd oder Ofenfeuer in Berührung kommen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel noch intakt ist. Benutzen Sie das Gerät bei Beschädigung nicht weiter, sondern geben Sie es zur Reparatur an den Hersteller oder einen technischen Kundendienst ab.
- Das Gerät darf nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder Fernbedienung betrieben werden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es bewegen.

VERWENDUNG DURCH KINDER

- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, jedoch nur unter Aufsicht oder wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und dessen Potenzial verstehen Gefahren.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern bis 8 Jahren auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass hinter dem Gerät mindestens 5 cm, auf beiden Seiten des Geräts mindestens 5 cm und über dem Gerät mindestens 20 cm Freiraum vorhanden sind.
- Benutzen Sie nur Utensilien, die für die Mikrowelle geeignet sind.
- Überprüfen Sie die Mikrowelle regelmäßig, wenn Sie Lebensmittel zubereiten, die sich in Einwegverpackungen, Kunststoff, Papier oder anderen brennbaren Materialien befinden. Bei Rauchentwicklung das Gerät ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und die Tür geschlossen halten, bis die Flammen erloschen sind.
- Stellen Sie keine Gegenstände oder Materialien aus Metall in die Mikrowelle, z. B. Verpackungsmaterialien oder Backformen, die Metall enthalten, Teller oder Schüsseln mit dekorativen Rändern, die Metall enthalten, Metallspieße, Gabeln usw.
- Erhitzen Sie keine Speisen oder Flüssigkeiten in geschlossenen, luftdichten oder vakuumierten Behältern, Flaschen oder Gläsern in der Mikrowelle.
- Erhitzen Sie keine luftdichten Lebensmittel wie Eier, geschälte Nüsse und Tomaten in der Mikrowelle.
- Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen immer eine Weile stehen, damit sich die Hitze verteilen kann. Rühren Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen immer um.
- Füllen Sie niemals eine Tasse, eine Flasche oder eine Schüssel bis zum Rand, um ein Überkochen zu verhindern.
- Lassen Sie Babynahrung oder Milch nach dem Erhitzen immer eine Weile stehen, damit sich die Hitze verteilen kann. Rühren Sie Babynahrung oder Milch nach dem Erhitzen immer um.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur von Babynahrung oder Milch, bevor Sie sie dem Baby geben.
- Erhitzen Sie eine Babyflasche nicht mit aufgesetztem Sauger oder Verschluss, da die Flasche sonst explodieren könnte.
- Heizen Sie die Mikrowelle niemals vor und schalten Sie die Mikrowelle niemals ein, wenn sie leer ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nur zum Erhitzen/Auftauen von Speisen. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zum Trocknen von Kleidung oder Papier, zum Sterilisieren von Produkten oder zur Aufbewahrung.

UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische Daten	
Modell	AMN200BW
Netz	230V~
Frequenz (Hz)	50
Sicherheitsklasse	1
Leistung (Watt)	Eingangsleistung 1100W Ausgangsleistung 700W
Geräuschpegel (dB(A))	-
Max. Kapazität	ca. 20L
Maximale ununterbrochene Betriebszeit (KB)	-
Abmessungen (H x B x T) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Kabellänge (cm)	85

BESCHREIBUNG

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, beispielsweise in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.

Die folgende Beschreibung entspricht dem Bild auf Seite 2:

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Leistungseinstellknopf | 4. Tür |
| 2. Timer-Einstellknopf | 5. Griff |
| 3. Gehäuse | 6. Glasdrehteller mit Führungsring |

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie die Verpackung.
- Reinigen Sie das Gerät, um eventuelle Herstellungsrückstände zu entfernen. Siehe „Reinigung und Wartung“.
- Platzieren Sie den Führungsring und den Glasdrehteller auf der Antriebswelle in der Mitte der Mikrowelle.
- Etwas Herstellungsgerüche verschwinden automatisch. Wenn nicht, erhitzen Sie dreimal eine Tasse Wasser in der Mikrowelle bei hoher Leistung.

ERWÄRMEN VON LEBENSMITTELN

- Stecken Sie es in die Steckdose.
- Legen Sie die Speisen auf einen Teller oder in einen mikrowellengeeigneten Behälter. Gießen Sie Flüssigkeiten in einen Glasbecher oder eine Schüssel, aber lassen Sie immer etwas Platz, um ein Überkochen zu verhindern.
- Decken Sie die Lebensmittel oder Flüssigkeiten mit einem geeigneten Deckel mit Lüftungsschlitzen, einem speziellen Mikrowellendeckel oder mit Mikrowellenfolie ab.
- Öffnen Sie die Tür (4) am Griff (5) und stellen Sie den Teller oder die Schüssel mit den Speisen auf den Glasdrehteller (6).
- Schließen Sie die Tür.
- Stellen Sie die gewünschte Leistung mit dem Leistungseinstellknopf (1) ein. Sie können die Richtlinien in der folgenden Tabelle befolgen. Experimentieren Sie und passen Sie sich den persönlichen Vorlieben an.

700W	100% Leistung	Schnelles Aufheizen	Kochen von Speisen, Erhitzen von Flüssigkeiten, Schmelzen von Gelatine und Butter usw.
540W	80% Leistung	Normale Heizung	Verschiedene Gerichte auf einem Teller oder in einer Schüssel zubereiten, gefrorene Gerichte auftauen und erhitzen usw.
385W	55% Leistung	Langsames Erhitzen und Flüssigkeiten	Gerichte mit Eiern kochen, Eintöpfe köcheln lassen, Mahlzeiten zubereiten, Babynahrung, empfindliche Lebensmittel, Milch, Getränke, Suppen erhitzen, Käse, Schokolade, Butter, usw.
230W	30% Leistung	Auftauen	Auftauen von Fleisch, Fisch, Käse, Sahne, Butter, Obst, Gebäck, Brot usw.
120W	17% Leistung	Warm halten	Speisen warm halten

- Stellen Sie mit dem Timer-Einstellknopf die gewünschte Heizzeit ein. Das Gerät wird sofort eingeschaltet und das Aufheizen beginnt.

Aufmerksamkeit:

Bei einer Aufheizzeit von weniger als 1 Minute drehen Sie den Timer über die 1-Minuten-Marke hinaus und dann zurück auf die gewünschte Zeit.

- Nach Ablauf der eingestellten Heizzeit ertönt ein akustisches Signal und das Gerät schaltet sich aus. Wenn Sie das Gerät vor Ablauf der eingestellten Heizzeit ausschalten möchten, stellen Sie den Timer auf „0“.
- Öffnen Sie die Tür und lassen Sie die Lebensmittel etwa 30 bis 60 Sekunden ruhen, bevor Sie sie herausnehmen. Benutzen Sie immer Ofenhandschuhe, damit Sie sich nicht die Hände verbrennen.
- Schließen Sie die Tür und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

AUFTAUEN VON LEBENSMITTELN

You can also use the microwave to defrost food. You can follow the guidelines in the table below. Experiment and adjust to personal preferences.

Schüssel	Gewicht	Einstellung	Zeit	Bemerkungen
Fleisch	Ca. 500 Gramm	ABTAUEN 230W	10 bis 15 Minuten	Zwischendurch umdrehen
Fischfilet	Ca. 500 Gramm	ABTAUEN 230W	15 bis 20 Minuten	Zwischendurch umdrehen
Früchtebrot	1 Stück	ABTAUEN 230W	15 bis 20 Minuten	
Butterbrote	Ca. 500 Gramm	ABTAUEN 230W	10 bis 15 Minuten	Zwischendurch umdrehen
Obst	Ca. 250 Gramm	ABTAUEN 230W	10 bis 15 Minuten	Zwischendurch umrühren

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie das Gerät und seine losen Teile nach jedem Gebrauch:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Reinigen Sie den Glasdrehteller und den Führungsring in warmem Seifenwasser. Anschließend gründlich trocknen.
3. Entfernen Sie eventuelle Gerüche, indem Sie eine Schüssel mit Wasser mit 4 Zitronenscheiben 4 Minuten lang auf hoher Stufe erhitzen.
Seien Sie beim Herausnehmen vorsichtig, die Schüssel ist heiß!
4. Reinigen Sie die Mikrowelle innen und außen mit einem feuchten Tuch. Anschließend gründlich trocknen.

Aufmerksamkeit:

- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände (z. B. Messer oder harte Bürsten).
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.

EINIGE NÜTZLICHE TIPPS

- Verteilen Sie das Essen gleichmäßig auf dem Teller oder in der Schüssel. Überlappen Sie möglichst nicht.
- Legen Sie dickere Teile des Essens nach außen auf den Teller oder die Schüssel und dünnere Teile nach innen.
- Beginnen Sie mit dem langsamen Erhitzen mit einer kurzen Zeiteinstellung, bewerten Sie es anschließend und passen Sie es je nach tatsächlichem Bedarf an.
- Hähnchen, Hamburger oder Steaks nach der Hälfte der Garzeit wenden.
- Je nach Art des Lebensmittels nach der Hälfte der Garzeit ein- bis zweimal von außen in die Mitte des Gerichts umrühren.
- Lassen Sie das Essen vor dem Servieren etwa 30 bis 60 Sekunden ruhen.
- Stellen Sie fest, wann das Essen ausreichend gegart ist:
 - Dampf kommt von allen Stellen des Lebensmittels, nicht nur an den Rändern
 - Geflügelgelenke lassen sich leicht bewegen
 - Schweine- oder Geflügelfleisch weist keine Blutspuren auf
 - Der Fisch ist undurchsichtig und lässt sich leicht mit einer Gabel in Scheiben schneiden

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Mettez toujours l'appareil sur une surface stable et plate.
- Vérifiez si la tension principale correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil avant de le brancher à une prise en contact avec le sol.
- Certaines parties de l'appareil risquent de devenir chaudes. Ne les touchez pas pour éviter de vous brûler.
- L'appareil doit pouvoir dissiper sa chaleur, donc il ne faut pas le couvrir. Laissez-le suffisamment un espace.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne le tenez jamais sous l'eau courante.
- Ne prenez pas l'appareil s'il tombe dans l'eau. Débranchez immédiatement le câble secteur. N'utilisez plus cet appareil.
- Veillez à garder vos mains sèches quand vous touchez l'appareil.
- Veillez à ne pas laisser l'appareil, le câble ou la fiche entrer en contact avec n'importe quelle source de chaleur telle que le feu provenant d'une plaque de cuisson ou d'un four.
- Débranchez le câble secteur quand vous n'utilisez pas l'appareil. Retirez la fiche au lieu du câble.
- Vérifiez régulièrement si le câble reste encore intact. En cas de dommage, n'utilisez plus cet appareil mais renvoyez-le au fabricant ou au service technique pour la réparation.
- L'appareil ne doit pas être manipulé au moyen d'un chronomètre externe ou d'un système de contrôle à distance.
- Éteignez l'appareil avant de le déplacer.

UTILISATION PAR DES ENFANTS

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou en manque d'expérience et de connaissances, mais seulement sous surveillance ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation en sécurité de l'appareil et comprennent ses risques potentiels.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas faits par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants jusqu'à l'âge de 8 ans.
- Il faut surveiller les enfants pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

- Garantisiez qu'il existe au moins 5 cm d'espace libre derrière le dispositif, au moins 5 cm sur les deux côtés du dispositif et au moins 20 cm au-dessus du dispositif.
- Utilisez seulement des ustensiles convenables pour l'utilisation dans un micro-ondes.
- Vérifiez régulièrement le micro-ondes pendant la préparation des nourritures dans un emballage jetable, en plastique, en papier ou en d'autres matières inflammables. Si la fumée se présente, éteignez l'appareil, retirez la fiche de la prise et gardez la porte fermée jusqu'à l'extinction de la flamme.
- Ne mettez pas dans le micro-ondes des objets en métal ou des matériaux métalliques tels que des matériaux d'emballage ou des plats à cuire contenant du métal, des assiettes ou des bols avec des bords décoratifs contenant du métal, des brochettes en métal, des fourchettes, etc.
- Ne chauffez pas de la nourriture ou des liquides dans le micro-ondes quand ces produits se trouvent dans un récipient, une bouteille ou un pot fermé(e), étanche ou sous vide.
- Ne chauffez pas dans le micro-ondes de la nourriture hermétique telle que des œufs, des noix en coque et des tomates.
- Laissez toujours du liquide reposer pendant un moment après un chauffage de manière que la chaleur puisse se distribuer. Remuez toujours le liquide après un chauffage.
- Ne remplissez jamais une tasse, une bouteille ou un bol jusqu'au bord pour éviter un débordement à cause d'un bouillonnement.
- Laissez toujours de la nourriture de bébé ou du lait reposer pendant un moment après un chauffage de manière que la chaleur puisse se distribuer. Remuez toujours la nourriture de bébé ou le lait après un chauffage.
- Avant de donner de la nourriture de bébé ou du lait à un bébé, vérifiez toujours sa température.
- Ne chauffez pas un biberon avec une tétine ou un capuchon car le biberon risque d'exploser.
- Ne préchauffez jamais le micro-ondes et ne le démarrez jamais quand il est vide.
- Utilisez le micro-ondes seulement pour chauffer ou décongeler de la nourriture. N'utilisez pas le micro-ondes pour sécher des vêtements ou des papiers, stériliser ou stocker des produits.

ENVIRONNEMENT



Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : www.bestron.com/service

Spécifications Techniques	
Modèle	AMN200BW
Tension	230V~
Fréquence	50
Classe de Sécurité	1
Puissance	La puissance d'entrée 1100W Puissance de sortie 700W
Bruit	-
Capacité Maximale	ca. 20L
Temps Maximal de Fonctionnement Continu	-
Dimensions (Hauteur x Largeur x Profondeur)	46,8 x 35,5 x 25,8
Longueur du Câble	85

DESCRIPTION

Cet appareil n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle mais à l'utilisation à domicile et à l'utilisation si-milaire, par exemple, dans des cuisines pour des employés ; dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ; dans des hôtels, des motels et d'autres environnements résidentiels pour des hôtes ; dans des environnements comme des chambres d'hôtes et des gîtes ; et dans des fermes.

La description ci-dessous correspond à l'image dans la page 2 :

- | | |
|---|---|
| 1. Bouton de réglage de la puissance | 5. Poignée |
| 2. Bouton de réglage du temps | 6. Plateau tournant en verre avec bague de guidage |
| 3. Boîtier | |
| 4. Porte | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'emballage.
- Nettoyez le dispositif pour retirer tous les résidus de fabrication. Référez-vous à la partie « Nettoyage et entretien ».
- Mettez la bague de guidage et le plateau tournant en verre sur l'arbre de transmission au centre du micro-ondes.
- Toute odeur provenant de la fabrication disparaîtra automatiquement. Sinon, chauffez 3 fois une tasse d'eau dans le micro-ondes à haute puissance.

CHAUFFAGE DE LA NOURRITURE

- Branchez la fiche dans la prise.
- Mettez la nourriture dans une assiette ou dans un récipient convenable pour l'utilisation dans un micro-ondes. Versez des liquides dans un verre ou un bol, mais laissez toujours un peu d'espace pour éviter un débordement sous l'effet d'un bouillonnement.
- Couvrez la nourriture ou le liquide avec un couvercle convenable doté de bouches d'aération, un couvercle spécial pour micro-ondes ou un film pour micro-ondes.
- Ouvrez la porte (4) en utilisant la poignée (5) et mettez de la nourriture dans une assiette ou un bol sur le plateau tournant en verre (6).
- Fermez la porte.
- Réglez la puissance désirée avec le bouton de réglage de la puissance (1). Vous pouvez suivre des principes directeurs dans le tableau suivant. Faites des essais pour trouver vos préférences personnelles.

700W	100% pouvoir	Chauffage Rapide	Pour cuire de la nourriture, chauffer des liquides, faire fondre de la gélatine et du beurre, etc.
540W	80% pouvoir	Chauffage Normal	Pour cuire des plats variés dans une assiette ou un bol, décongeler et chauffer des plats congelés, etc.
385W	55% pouvoir	Chauffage lent et liquides	Cuisiner des plats avec des œufs, mijoter des ragoûts, cuisiner des repas, réchauffer des aliments pour bébé, des aliments délicats, du lait, des boissons, des soupes, faire fondre du fromage, du chocolat, du beurre, etc...
230W	30% pouvoir	Décongélation	Pour décongeler de la viande, du poisson, du fromage, de la crème, du beurre, des fruits, des pâtisseries, du pain, etc.
120W	17% pouvoir	Maintien de la Température	Pour maintenir au chaud de la nourriture

- Réglez le temps de chauffage désiré avec le bouton de réglage du temps (2). Le dispositif démarre immédiatement et le chauffage commence.

Attention:

Pour un temps de chauffage inférieur à 1 minute, tournez la minuterie au-delà de la marque 1 minute puis revenez à l'heure souhaitée.

- Une fois écoulé le temps de chauffage réglé, un signal sonore retentira et le dispositif s'éteindra. Si vous voulez éteindre l'appareil avant l'écoulement du temps de chauffage réglé, remettez le compteur à zéro.
- Ouvrez la porte et laissez la nourriture reposer pendant environ 30 à 60 secondes avant de la sortir. Utilisez toujours des gants de cuisine de manière à ne pas vous brûler les mains.
- Fermez la porte et retirez la fiche de la prise.

DÉCONGÉLATION DE LA NOURRITURE

Vous pouvez également utiliser le micro-ondes pour décongeler de la nourriture. Vous pouvez suivre des principes directeurs dans le tableau suivant. Faites des essais pour trouver vos préférences personnelles.

Plat	Poids	Réglage	Temps	Remarques
Viande	Capacité de 500 g	DÉCONGÉLATION 230W	10 à 15 min	Entre-temps, retournez le produit.
Filet de Poisson	Capacité de 500 g	DÉCONGÉLATION 230W	15 à 20 min	Entre-temps, retournez le produit.
Gâteau aux Fruits	1 morceau	DÉCONGÉLATION 230W	15 à 20 min	
Sandwich	Capacité de 500 g	DÉCONGÉLATION 230W	10 à 15 min	Entre-temps, retournez le produit.
Fruit	Capacité de 250 g	DÉCONGÉLATION 230W	10 à 15 min	Entre-temps, remuez le produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le dispositif et ses pièces détachées après chaque utilisation :

1. Retirez la fiche de la prise et laissez le dispositif refroidir.
2. Nettoyez le plateau tournant en verre et la bague de guidage dans l'eau tiède savonneuse. Ensuite séchez-les complètement.
3. Éliminez toute odeur en chauffant un bol d'eau contenant 4 tranches de citrons dans le micro-ondes à haute puissance pendant 4 minutes. Soyez prudent(e) quand vous éliminez ces odeurs car le bol reste chaud !
4. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du micro-ondes avec un chiffon mouillé. Puis laissez-le sécher entièrement.

Attention:

- N'utilisez pas des produits nettoyants agressifs ou abrasifs, ou des objets tranchants (par exemple, des couteaux ou des brosses dures) pendant le nettoyage.
- N'immergez jamais le dispositif dans l'eau ou tout autre liquide. Ne le tenez jamais sous l'eau courante.

QUELQUES CONSEILS UTILES

- Répartissez uniformément de la nourriture dans une assiette ou un bol. Ne faites pas chevaucher des produits si possible.
- Mettez des pièces plus épaisses vers l'extérieur de l'assiette ou du bol, et des pièces plus fines vers le centre.
- Commencez à chauffer lentement de la nourriture ou du liquide avec le réglage d'un temps court, évaluez ensuite la situation et réglez un programme selon votre besoin actuel.
- Retournez du poulet, des hamburgers ou du steak à mi-cuisson.
- Selon le type de nourriture, remuez une ou deux fois depuis l'extérieur jusqu'au centre du plat à mi-cuisson.
- Laissez la nourriture reposer pendant environ 30 à 60 secondes avant de la servir.
- Déterminez quand la nourriture est suffisamment cuite :
 - La vapeur provient de toutes les parties de la nourriture au lieu de se trouver seulement sur les bords.
 - Les joints de la volaille peuvent être facilement déplacés.
 - Le porc ou la volaille ne présente aucun signe de sang.
 - Le poisson est opaque et peut être facilement tranché à l'aide d'une fourchette.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Plaats het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat, voordat u het apparaat op een geaard stopcontact aansluit.
- Bepaalde delen van het apparaat kunnen heet worden. Raak ze niet aan om verbranding te voorkomen.
- Het apparaat moet zijn warmte kunnen afvoeren en mag daarom niet afgedekt worden. Geef het voldoende ruimte.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof en houd het nooit onder stromend water.
- Til het apparaat niet op als het in water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het niet meer.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u het apparaat aanraakt.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in contact komen met warmtebronnen zoals een kookplaat of openvuur.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer nog intact is. Indien beschadigd, gebruik het apparaat dan niet meer, maar geef het ter reparatie aan de fabrikant of een technische dienst.
- Het apparaat mag niet worden bediend door middel van een externe timer of afstandsbedieningssysteem.
- Schakel het apparaat uit voordat u het verplaatst.

GEBRUIK DOOR KINDEREN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, maar alleen onder toezicht of als zij zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijkheden ervan begrijpen. gevaren.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen tot 8 jaar oud.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat er minimaal 5 cm vrije ruimte achter het apparaat is, minimaal 5 cm aan beide zijden van het apparaat en minimaal 20 cm boven het apparaat.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- Controleer de magnetron regelmatig als u voedsel bereidt dat zich in wegwerpverpakkingen, plastic, papier of andere brandbare materialen bevindt. Als er rook vrijkomt, schakel dan het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten totdat de vlammen gedoofd zijn.
- Plaats geen metalen voorwerpen of materialen in de magnetron, zoals verpakkingsmateriaal of bakvormen die metaal bevatten, borden of schalen met metalen sierranden, metalen spiesen, vorken, enz.
- Verwarm geen voedsel of vloeistoffen in gesloten, luchtdichte of vacuümcontainers, flessen of potten in de magnetron.
- Verwarm geen luchtdicht voedsel zoals eieren, gepelde noten en tomaten in de magnetron.
- Laat de vloeistof na het verwarmen altijd even staan, zodat de warmte zich kan verspreiden. Roer de vloeistof na het verwarmen altijd door.
- Vul een kopje, fles of kom nooit tot de rand, om overkoken te voorkomen.
- Laat babyvoeding of melk na het verwarmen altijd even staan, zodat de warmte zich kan verspreiden. Roer babyvoeding of melk na het verwarmen altijd door.
- Controleer altijd de temperatuur van babyvoeding of -melk voordat u deze aan de baby geeft.
- Verwarm een babyfles niet met de speen of dop erop, omdat de fles dan kan ontploffen.
- Verwarm de magnetron nooit voor en schakel de magnetron nooit in als deze leeg is.
- Gebruik de magnetron alleen om voedsel op te warmen/ontdooien. Gebruik de magnetron niet voor het drogen van kleding of papier, voor het steriliseren van producten of voor opslag.

MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische specificaties	
Model	AMN200BW
Netspanning	230V~
Frequentie (Hz)	50
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	Ingangsvermogen 1100W Uitgangsvermogen 700W
Ruis (dB(A))	-
Max. Capaciteit	ca. 20L
Maximale continue bedrijfstijd (KB)	-
Afmetingen (H x B x D) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Kabellengte (cm)	85

BESCHRIJVING

Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, in Bed & Breakfast-achtige omgevingen en boerderijen.

The description below corresponds to the image on page 2:

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Power adjustment knob | 4. Deur |
| 2. Timer adjustment knob | 5. Handgreep |
| 3. Housing | 6. Glazen draaiplateau met geleidering |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig het apparaat om eventuele productieresten te verwijderen. Zie 'Reiniging en onderhoud'.
3. Plaats de geleidering en het glazen draaiplateau op de aandrijfas in het midden van de magnetron.
4. Eventuele productiegeuren verdwijnen automatisch. Zo niet, verwarm dan 3 keer een kopje water in de magnetron op hoog vermogen.

VOEDSEL VERWARMEN

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Plaats het voedsel op een bord of in een bakje dat geschikt is voor gebruik in een magnetron. Giet vloeistoffen in een glazen beker of kom, maar laat altijd wat ruimte vrij om overkoken te voorkomen.
3. Dek het voedsel of de vloeistof af met een geschikt deksel met ventilatieopeningen, een speciaal magnetrondeksel of met magnetronfolie.
4. Open de deur (4) met behulp van de handgreep (5) en plaats het bord of de kom met voedsel op het glazen draaiplateau (6).
5. Sluit de deur.
6. Stel het gewenste vermogen in met de vermogensinstelknop (1). U kunt de richtlijnen in de onderstaande tabel volgen. Experimenteer en pas aan aan persoonlijke voorkeuren.

700W	100% kracht	Snelle verwarming	Voedsel koken, vloeistoffen verwarmen, gelatine en boter smelten, enz...
540W	80% kracht	Normale verwarming	Het bereiden van diverse gerechten op een bord of in een kom, het ontdooien en opwarmen van diepvriesgerechten, enz...
385W	55% kracht	Langzame verwarming en vloeistoffen	Het bereiden van gerechten met eieren, het sudderen van stoofschotels, het bereiden van maaltijden, het opwarmen van babyvoeding, delicaat voedsel, melk, dranken, soepen, het smelten van kaas, chocolade, boter, enz...
230W	30% kracht	Ontdooien	Ontdooien van vlees, vis, kaas, room, boter, fruit, gebak, brood, enz...
120W	17% kracht	Warm houden	Voedsel warmhouden

7. Stel de gewenste verwarmingstijd in met de timerinstelknop. Het apparaat wordt onmiddellijk ingeschakeld en het verwarmen begint.

Aandacht:

Voor een opwarmtijd van minder dan 1 minuut draait u de timer voorbij de 1-minuutmarkering en vervolgens terug naar de gewenste tijd.

8. Wanneer de ingestelde opwarmtijd is verstreken, klinkt er een akoestisch signaal en wordt het apparaat uitgeschakeld. Wilt u het apparaat uitschakelen voordat de ingestelde opwarmtijd is verstreken, zet dan de timer op '0'.
9. Open de deur en laat het voedsel ongeveer 30 tot 60 seconden rusten voordat u het eruit haalt. Gebruik altijd ovenwanten, zodat u uw handen niet verbrandt.
10. Sluit de deur en trek de stekker uit het stopcontact.

VOEDSEL ONTDOOIEN

Je kunt de magnetron ook gebruiken om voedsel te ontdooien. U kunt de richtlijnen in de onderstaande tabel volgen.

Experimenteer en pas aan aan persoonlijke voorkeuren.

Gerecht	Gewicht	Instelling	Tijd	Opmerkingen
Vlees	Ca. 500 gram	ONTDOOIEN 230W	10 tot 15 minuten	Tussendoor omdraaien
Visfilet	Ca. 500 gram	ONTDOOIEN 230W	15 tot 20 minuten	Tussendoor omdraaien
Vruchtentaart	1 stuk	ONTDOOIEN 230W	15 tot 20 minuten	
Boterhammen	Ca. 500 gram	ONTDOOIEN 230W	10 tot 15 minuten	Tussendoor omdraaien
Fruit	Ca. 250 gram	ONTDOOIEN 230W	10 tot 15 minuten	Tussendoor roeren

REINIGING EN ONDERHOUD

Maak het apparaat en de losse onderdelen na elk gebruik schoon:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Reinig het glazen draaiplateau en de geleidingsring in warm zeepsop. Droog vervolgens grondig af.
3. Verwijder eventuele geurtjes door een kom water met daarin 4 schijfjes citroen gedurende 4 minuten op hoog vermogen te verwarmen. Wees voorzichtig bij het verwijderen, de kom is heet!
4. Maak de magnetron van binnen en buiten schoon met een vochtige doek. Droog vervolgens grondig af.

Aandacht:

- Gebruik bij het schoonmaken geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels).
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder stromend water.

ENKELE NUTTIGE TIPS

- Verdeel het voedsel gelijkmatig over het bord of in de kom. Overlap indien mogelijk niet.
- Plaats de dikkere delen van het voedsel naar de buitenkant van het bord of de kom en de dunneren delen naar het midden.
- Begin langzaam met verwarmen met een korte tijdstelling, evalueer daarna en pas aan afhankelijk van de daadwerkelijke behoefte.
- Kip, hamburgers of biefstuk halverwege de bereiding keren.
- Roer, afhankelijk van het soort voedsel, halverwege de bereidingstijd een of twee keer vanaf de buitenkant naar het midden van het gerecht.
- Laat het voedsel ongeveer 30 tot 60 seconden rusten voordat u het serveert.
- Bepaal wanneer voedsel voldoende gaar is:
 - Er komt stoom uit alle delen van het voedsel, niet alleen langs de randen
 - Gevogeltegewrichten kunnen gemakkelijk worden verplaatst
 - Varkensvlees of gevogelte vertoont geen tekenen van bloed
 - Vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk met een vork in plakjes worden gesneden

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always place the appliance on a stable and level surface.
- Check that the mains voltage matches what is indicated on the appliance rating plate before connecting it to an earthed socket.
- Certain parts of the appliance may become hot. Do not touch them to avoid getting burnt.
- The appliance must be able to dissipate its heat, so it should not be covered. Give it sufficient space.
- Never immerse the appliance, cord or plug in water or any other liquid or hold it under running water.
- Do not pick up the appliance when it has fallen into water. Unplug the power cord immediately. Do not use it anymore.
- Make sure your hands are dry when touching the appliance.
- Make sure the appliance, cord and plug do not come into contact with heat sources such as a hob or oven fire.
- Unplug the power cord when you are not using the appliance. Pull the plug, not the cord.
- Check regularly that the cord is still intact. If damaged, do not use the appliance any longer, but submit it to the manufacturer or a technical service department for repair.
- The appliance must not be operated by means of an external timer or remote control system.
- Switch off the appliance before moving it.

USE BY CHILDREN

- This appliance may be used by children over 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only under supervision or if they have been instructed in the safe use of the appliance and understand its potential hazards.
- Cleaning and maintenance should not be done by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and the cord out of reach of children up to 8 years old.
- Children should be monitored to ensure they do not play with the appliance.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Ensure that there is at least 5cm of free space behind the device, at least 5cm on both sides of the device and at least 20cm above the device.
- Only use utensils that are suitable for use in a microwave.
- Check the microwave regularly when preparing food that is in disposable packaging, plastic, paper or other flammable materials. If there is smoke, switch off the appliance, remove the plug from the socket and keep the door closed until any flames have gone out.
- Do not place metal objects or materials in the microwave, such as packaging materials or baking tins containing metal, plates or bowls with decorative edges containing metal, metal skewers, forks, etc.
- Do not heat food or liquids in closed, airtight or vacuum containers, bottles or jars in the microwave.
- Do not heat airtight foods such as eggs, shelled nuts and tomatoes in the microwave.
- Always leave liquid to stand for a while after heating, so that the heat can distribute. Always stir the liquid after heating.
- Never fill a cup, bottle or bowl to the brim to prevent it from boiling over.
- Always let baby food or milk stand for a while after heating, so that the heat can distribute. Always stir baby food or milk after heating.
- Always check the temperature of baby food or milk before giving it to the baby.
- Do not heat a baby bottle with the nipple or cap on, because the bottle could explode.
- Never preheat the microwave and never switch on the microwave when it is empty.
- Only use the microwave to heat/defrost food. Do not use the microwave for drying clothes or paper, for sterilizing products or for storage.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.

- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: **www.bestron.com/service**

Technical Specifications	
Model	AMN200BW
Mains	230V~
Frequency (Hz)	50
Safety Class	1
Power (Watt)	Input power 1100W Output power 700W
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	ca. 20L
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (H x B x D) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Cable length (cm)	85

DESCRIPTION

This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.

The description below corresponds to the image on page 2:

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Power adjustment knob | 4. Door |
| 2. Timer adjustment knob | 5. Handle |
| 3. Housing | 6. Glass turntable with guide ring |

BEFORE FIRST USE

1. Remove the packaging.
2. Clean the device to remove any manufacturing residues. See 'Cleaning and maintenance'.
3. Place the guide ring and glass turntable on the drive shaft in the center of the microwave.
4. Any manufacturing odors will disappear automatically. If not, heat a cup of water in the microwave on high power 3 times.

HEATING FOOD

1. Plug it into the socket.
2. Place the food on a plate or in a container suitable for use in a microwave oven. Pour liquids into a glass cup or bowl, but always leave some space to prevent boiling over.
3. Cover the food or liquid with a suitable lid with air vents, a special microwave lid or with microwave foil.
4. Open the door (4) using the handle (5) and place the plate or bowl with food on the glass turntable (6).
5. Close the door.
6. Set the desired power with the power adjustment knob (1). You can follow the guidelines in the table below. Experiment and adjust to personal preferences.

700W	100% power	Quick heating	Cooking food, heating liquids, melting gelatin and butter, etc...
540W	80% power	Normal heating	Cooking various dishes on a plate or in a bowl, defrosting and heating frozen dishes, etc...
385W	55% power	Slow heating and liquids	Cooking dishes with eggs, simmering stews, cooking meals, heating baby food, delicate foods, milk, drinks, soups, melting cheese, chocolate, butter, etc...
230W	30% power	Defrost	Defrosting meat, fish, cheese, cream, butter, fruit, pastries, bread, etc...
120W	17% power	Keeping Warm	Keeping food warm

7. Set the desired heating time with the timer adjustment knob. The device is immediately switched on and heating begins.

Attention:

For a heating time of less than 1 minute, turn the timer past the 1-minute mark and then back to the desired time.

8. When the set heating time has elapsed, an acoustic signal will sound and the device will switch off. If you want to switch off the appliance before the set heating time has elapsed, turn the timer to '0'.
9. Open the door and let the food rest for about 30 to 60 seconds before taking it out. Always use oven gloves so that you do not burn your hands.
10. Close the door and pull the plug from the socket.

DEFROSTING FOOD

You can also use the microwave to defrost food. You can follow the guidelines in the table below. Experiment and adjust to personal preferences.

Dish	Weight	Setting	Time	Remarks
Meat	Ca. 500 grams	DEFROST 230W	10 to 15 minutes	Turn over in between
Fish Fillet	Ca. 500sgrams	DEFROST 230W	15 to 20 minutes	Turn over in between
Fruitcake	1 piece	DEFROST 230W	15 to 20 minutes	
Sandwiches	Ca. 500 grams	DEFROST 230W	10 to 15 minutes	Turn over in between
Fruit	Ca. 250 grams	DEFROST 230W	10 to 15 minutes	Stir in between

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the device and its loose parts after each use:

1. Remove the plug from the socket and let the device cool down.
2. Clean the glass turntable and guide ring in warm soapy water. Then dry thoroughly.
3. Remove any odors by heating a bowl of water containing 4 slices of lemon on high power for 4 minutes. Be careful when removing it, the bowl is hot!
4. Clean the inside and outside of the microwave with a damp cloth. Then dry thoroughly.

Attention:

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) when cleaning.
- Never immerse the device in water or other liquid or hold it under running water.

SOME USEFUL TIPS

- Distribute the food evenly on the plate or in the bowl. Do not overlap if possible.
- Place thicker parts of the food towards the outside of the plate or bowl and thinner parts towards the centre.
- Start heating slowly with a short time setting, evaluate afterwards and adjust depending on the actual need.
- Turn chicken, hamburgers or steak halfway through cooking.
- Depending on the type of food, stir once or twice from the outside to the center of the dish halfway through the cooking time.
- Allow the food to rest for approximately 30 to 60 seconds before serving.
- Determine when food is sufficiently cooked:
 - Steam comes from all parts of the food, not just around the edges
 - Poultry joints can be easily moved
 - Pork or poultry shows no signs of blood
 - Fish is opaque and can be easily sliced with a fork

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Collocare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Prima di collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra. Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Alcune parti dell'apparecchio possono diventare calde. Non toccarle per evitare di scottarsi.
- L'apparecchio deve essere in grado di dissipare il proprio calore, quindi non deve essere coperto. Lasciare uno spazio sufficiente.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi, né tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Non raccogliere l'apparecchio quando è caduto in acqua. Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione. Non utilizzarlo più.
- Assicurarci che le mani siano asciutte quando si tocca l'apparecchio.
- Assicurarci che l'apparecchio, il cavo e la spina non entrino in contatto con fonti di calore come il fuoco di un piano cottura o di un forno.
- Scollegare il cavo di alimentazione quando non si utilizza l'apparecchio. Tirare la spina, non il cavo.
- Controllare regolarmente che il cavo sia ancora intatto. Se danneggiato, non utilizzare più l'apparecchio, ma consegnarlo al produttore o a un servizio di assistenza tecnica per la riparazione.
- L'apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo a distanza.
- Spegnerne l'apparecchio prima di spostarlo.

USO DA PARTE DEI BAMBINI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, ma solo sotto supervisione o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i potenziali rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini fino a 8 anni.
- I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

ULTERIORI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurarsi che vi siano almeno 5 cm di spazio libero dietro l'apparecchio, almeno 5 cm su entrambi i lati dell'apparecchio e almeno 20 cm sopra l'apparecchio.
- Utilizzare solo utensili adatti all'uso nel microonde.
- Controllare regolarmente il microonde quando si preparano alimenti in confezioni monouso, plastica, carta o altri materiali infiammabili. In caso di fumo, spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa e tenere lo sportello chiuso fino a quando le fiamme non si sono spente.
- Non inserire nel microonde oggetti o materiali metallici, come materiali da imballaggio o teglie da forno contenenti metallo, piatti o ciotole con bordi decorativi contenenti metallo, spiedini di metallo, forchette, ecc.
- Non riscaldare nel microonde alimenti o liquidi contenuti in contenitori, bottiglie o barattoli chiusi, ermetici o sottovuoto.
- Non riscaldare nel microonde alimenti ermetici come uova, noci sgusciate e pomodori.
- Lasciare sempre riposare il liquido dopo il riscaldamento, in modo che il calore si distribuisca. Mescolare sempre il liquido dopo il riscaldamento.
- Non riempire mai una tazza, un biberon o una ciotola fino all'orlo, per evitare che bolla.
- Lasciare sempre riposare gli alimenti o il latte per bambini per un po' di tempo dopo il riscaldamento, in modo che il calore si distribuisca. Mescolare sempre gli alimenti o il latte per bambini dopo il riscaldamento.
- Controllare sempre la temperatura degli alimenti o del latte prima di darli al bambino.
- Non riscaldare un biberon con il capezzolo o il tappo inserito. Perché il biberon potrebbe esplodere.
- Non preriscaldare mai il microonde e non accenderlo mai quando è vuoto.
- Utilizzare il microonde solo per riscaldare/scongellare gli alimenti. Non utilizzare il microonde per asciugare vestiti o carta, per sterilizzare prodotti o per conservarli.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: **www.bestron.com/service**

Specifiche tecniche	
Modello	AMN200BW
Tensione	230V~
Frequenza (Hz)	50
Classe di sicurezza	1
Potenza (Watt)	Potenza di ingresso 1100W Potenza di uscita 700W
Rumore (dB(A))	-
Capacità massima	ca. 20L
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (H x B x P) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Lunghezza del cavo (cm)	85

DESCRIZIONE

Questo apparecchio non è destinato a un uso professionale, ma a un uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti di alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti tipo Bed & Breakfast e nelle aziende agricole.

La descrizione riportata di seguito corrisponde all'immagine di pagina 2:

- | | |
|---|---|
| 1. Manopola di regolazione della potenza | 4. Sportello |
| 2. Manopola di regolazione del timer | 5. Maniglia |
| 3. Alloggiamento | 6. Piatto rotante in vetro con anello di guida |

PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere l'imballaggio.
2. Pulire il dispositivo per rimuovere eventuali residui di fabbricazione. Vedere "Pulizia e manutenzione".
3. Posizionare l'anello di guida e il piatto rotante in vetro sull'albero di trasmissione al centro del microonde.
4. Gli eventuali odori di fabbricazione scompariranno automaticamente. In caso contrario, riscaldare una tazza d'acqua nel microonde ad alta potenza per 3 volte.

RISCALDARE GLI ALIMENTI

1. Inserite la spina nella presa di corrente.
2. Posizionare gli alimenti su un piatto o in un contenitore adatto all'uso nel forno a microonde. Versare i liquidi in una tazza o in una ciotola di vetro, lasciando sempre un po' di spazio per evitare che bollano.
3. Coprire l'alimento o il liquido con un coperchio adatto con prese d'aria, un coperchio speciale per microonde o con una pellicola per microonde.
4. Aprire lo sportello (4) utilizzando la maniglia (5) e posizionare il piatto o la ciotola con il cibo sul piatto girevole in vetro (6).
5. Chiudere lo sportello.
6. Impostare la potenza desiderata con la manopola(1) di regolazione della potenza. È possibile seguire le linee guida riportate nella tabella seguente. Sperimentare e regolare in base alle preferenze personali.

700W	100% energia	Riscaldamento rapido	Cottura di cibi, riscaldamento di liquidi, scioglimento di gelatina e burro, ecc.
540W	80% energia	Riscaldamento normale	Cucinare diverse pietanze su un piatto o in una ciotola, scongelare e riscaldare piatti congelati, ecc.
385W	55% energia	Riscaldamento lento e liquidi	Cucinare piatti con uova, cuocere a fuoco lento, cucinare pasti, riscaldare alimenti per bambini, cibi delicati, latte, bevande, zuppe, formaggio fuso, cioccolato, burro, ecc...
230W	30% energia	Scongelamento	Scongelerare carne, pesce, formaggio, panna, burro, frutta, pasticceria, pane, ecc.
120W	17% energia	Mantenimento in caldo	Mantenere il cibo caldo

7. Impostare il tempo di riscaldamento desiderato con la manopola di regolazione del timer. L'apparecchio si accende immediatamente e il riscaldamento ha inizio.

Attenzione:

Per un tempo di riscaldamento inferiore a 1 minuto, ruotare il timer oltre la tacca di 1 minuto e poi riportarlo all'ora desiderata.

8. Allo scadere del tempo di riscaldamento impostato, viene emesso un segnale acustico e l'apparecchio si spegne. Se si desidera spegnere l'apparecchio prima che sia trascorso il tempo di riscaldamento impostato, portare il timer su "0".
9. Aprire lo sportello e lasciare riposare gli alimenti per circa 30-60 secondi prima di estrarli. Usare sempre i guanti da forno per non scottarsi le mani.
10. Chiudere lo sportello ed estrarre la spina dalla presa.

SCONGELARE GLI ALIMENTI

È possibile utilizzare il microonde anche per scongelare gli alimenti. Seguire le indicazioni della tabella seguente.

Sperimentare e regolare in base alle preferenze personali.

Piatto	Peso	Impostazione	Tempo	Osservazioni
Carne	Circa 500 grammi	Scongelaire 230W	Da 10 a 15 minuti	Capovolgere in mezzo
Filetto di pesce	Circa 500 grammi	Scongelaire 230W	Da 15 a 20 minuti	Girare tra le due parti
Torta di frutta	1 pezzo	Scongelaire 230W	Da 15 a 20 minuti	
Panini	Circa 500 grammi	Scongelaire 230W	Da 10 a 15 minuti	Girare in mezzo
Frutta	Circa 250 grammi	Scongelaire 230W	Da 10 a 15 minuti	Mescolare nel mezzo

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire il dispositivo e le sue parti libere dopo ogni utilizzo:

1. Togliere la spina dalla presa e lasciare raffreddare il dispositivo.
2. Pulire il piatto rotante in vetro e l'anello di guida con acqua calda e sapone. Quindi asciugare accuratamente.
3. Eliminare eventuali odori riscaldando una ciotola d'acqua contenente 4 fette di limone ad alta potenza per 4 minuti. Fare attenzione quando la si rimuove, la ciotola è bollente!
4. Clean the inside and outside of the microwave with a damp cloth. Then dry thoroughly.

Attenzione:

- Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, né oggetti appuntiti (come coltelli o spazzole dure).
- Non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi e non tenerlo sotto l'acqua corrente.

ALCUNI CONSIGLI UTILI

- Distribuire il cibo in modo uniforme sul piatto o nella ciotola. Se possibile, non sovrapporli.
- Collocare le parti più spesse del cibo verso l'esterno del piatto o della ciotola e quelle più sottili verso il centro.
- Iniziare a riscaldare lentamente con un'impostazione di tempo breve, valutare in seguito e regolare in base alle effettive necessità.
- Girare pollo, hamburger o bistecche a metà cottura.
- A seconda del tipo di alimento, mescolare una o due volte dall'esterno verso il centro della pietanza a metà del tempo di cottura.
- Lasciare riposare il cibo per circa 30-60 secondi prima di servirlo.
- Determinare quando il cibo è sufficientemente cotto:
 - Il vapore proviene da tutte le parti del cibo, non solo dai bordi.
 - Le giunture del pollame possono essere spostate facilmente
 - La carne di maiale o di pollame non presenta segni di sangue.
 - Il pesce è opaco e può essere facilmente affettato con una forchetta.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Coloque siempre los utensilios sobre una superficie estable y nivelada.
- Antes de conectar el voltaje de red a la toma de tierra, verifique que el voltaje de red coincida con las indicaciones en la placa de voltaje nominal del aparato.
- Es posible que algunas partes del aparato se calenten. No toque para evitar quemarte.
- El aparato debe ser capaz de disipar su calor, por lo que no debe estar cubierto. Dale suficiente espacio.
- No sumerga aparatos, cables o conectores en agua o cualquier otro líquido, ni los ponga bajo el agua corriente.
- Si un aparato electrónico cae al agua, no lo recoja. Apague la corriente inmediatamente. No lo utilice más.
- Al tocar el aparato, asegúrese de que sus manos estén secas.
- Asegúrese de que los electrodomésticos, cables y enchufes no entren en contacto con fuentes de calor, como placas u hornos.
- desenchufe el cable de alimentación cuando no esté usando el aparato. Tire del enchufe, no del cable.
- Compruebe periódicamente si el cable de alimentación está intacto. Si está dañado, no lo vuelva a utilizar, envíelo al fabricante o al departamento de servicio técnico para su reparación.
- El aparato no debe accionarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- Apague la energía antes de mover el dispositivo.

USO POR LOS NIÑOS

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con bajas capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento, pero solo bajo supervisión o bajo instrucción en el uso seguro del aparato y con una comprensión de sus peligros potenciales.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de hasta 8 años.
- Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

- Asegúrese de que haya al menos 5 cm de espacio libre detrás del dispositivo, al menos 5 cm a ambos lados del dispositivo y al menos 20 cm por encima del dispositivo.
- Solo utilice utensilios adecuados para su uso en un microondas.
- Revise su microondas con regularidad cuando prepare alimentos con envases de un solo uso, plástico, papel u otros materiales inflamables. Si hay humo, apague el aparato, retire el enchufe del tomacorriente y mantenga la puerta cerrada hasta que se apaguen las llamas.
- No coloque objetos o materiales metálicos en el microondas, como materiales de embalaje o moldes para hornear que contengan metal, platos o tazones con bordes decorativos que contengan metal, brochetas, tenedores de metal, etc.
- No caliente alimentos o líquidos en recipientes, botellas o frascos cerrados, herméticos o al vacío en el microondas.
- No caliente en el microondas alimentos herméticos como huevos, nueces con cáscara y tomates.
- Deje siempre el líquido durante un tiempo después de calentar, para que el calor pueda distribuirse. Siempre revuelva el líquido después de calentar.
- No llene demasiado tazas, botellas o tazones para evitar que se llenen demasiado.
- Después de calentar, asegúrese de dejar reposar la comida para bebés o la leche por un tiempo para que el calor se disipe. Siempre revuelva los alimentos para bebés o la leche después de calentarlos.
- Siempre verifique la temperatura de la papilla o la leche antes de dársela al bebé.
- No caliente un biberón con la tetina o la tapa puestas, ya que el biberón podría explotar.
- No precaliente el microondas y no lo encienda cuando esté vacío.
- Solo use el microwave para calentar/deshidratar la comida. No utilice el microwave para la bebida o el papel, para esterilizar productos o para el almacenamiento.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	AMN200BW
Red eléctrica	230V~
Frecuencia(Hz)	50
Clase de seguridad	1
Potencia (vatios)	Potencia de entrada 1100W Potencia de salida 700W
Ruido (dB(A))	-
Capacidad máxima	ca. 20L
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Tamaño (altura x anchura x profundidad) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Longitud del cable (cm)	85

DESCRIPCIÓN

Este aparato no está diseñado para uso profesional, sino que está destinado a uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos de tipo Bed & Breakfast y granjas.

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2:

- | | |
|--|---|
| 1. Perilla de ajuste de potencia | 4. Puerta |
| 2. Perilla de ajuste del temporizador | 5. Manija |
| 3. Vivienda | 6. Plato giratorio de vidrio con anillo guía |

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retirar los envases.
2. Limpie el dispositivo para eliminar cualquier residuo de fabricación. Véase 'Limpieza y mantenimiento.
3. Coloque el anillo guía y el plato giratorio de vidrio en el eje de transmisión en el centro del horno microondas.
4. Cualquier olor generado durante el proceso de fabricación desaparecerá automáticamente. De lo contrario, calienta un vaso de agua 3 veces en el microondas a alta potencia.

CALENTAR LOS ALIMENTOS

1. Colóquelo en el enchufe.
2. Coloque los alimentos en un plato o en un recipiente adecuado para su uso en un horno microondas. Vierta los líquidos en una taza o recipiente de vidrio, pero siempre deje algo de espacio para evitar que hierva.
3. Cubra el alimento o líquido con una tapa adecuada con rejillas de ventilación, una tapa especial para microondas o con papel de microondas.
4. Abra la puerta (4) con la manija (5) y coloque el plato o tazón que contiene la comida en el carrusel de vidrio (6).
5. Cierre la puerta.
6. Utilice la perilla de ajuste de potencia (1) para configurar la potencia deseada. Puede seguir las pautas de la siguiente tabla. Experimenta y ajusta tus preferencias personales.

700W	100% energía	Calentamiento rápido	Cocinar alimentos, calentar líquidos, derretir gelatina y mantequilla, etc...
540W	80% energía	Calentamiento normal	Cocinar diferentes platos en un plato o en una taza, congelar y calentar platos congelados, etc...
385W	55% energía	Calentamiento lento y líquidos	Cocinar platos con huevos, cocer guisos, cocinar comidas, calentar papillas, alimentos delicados, leche, bebidas, sopas, fundir quesos, chocolate, mantequilla, etc...
230W	30% energía	Descongelar	Descongelar carne, pescado, queso, crema, mantequilla, fruta, pasteles, pan, etc...
120W	17% energía	Keeping Warm	Mantener caliente

7. Ajuste el tiempo de calentamiento deseado con la perilla de ajuste del temporizador. El dispositivo se enciende inmediatamente y comienza el calentamiento.

Atención:

Para un tiempo de calentamiento de menos de 1 minuto, gire el cronómetro más allá de la marca de 1 minuto y luego vuelva al tiempo deseado.

8. Cuando haya transcurrido el tiempo de calentamiento establecido, sonará una señal acústica y el dispositivo se apagará. Si desea apagar el aparato antes de que haya transcurrido el tiempo de calentamiento establecido, gire el temporizador a '0'.
9. Abra la puerta y deje reposar la comida durante unos 30 a 60 segundos antes de sacarla. Utilice siempre guantes de horno para no quemarse las manos.
10. Cierra la puerta y desconecta el enchufe del aparato.

DESHELADOR DE ALIMENTOS

También puedes usar el microondas para congelar los alimentos. Puedes seguir las instrucciones en la tabla de abajo.
Experimenta y ajústate a tus preferencias personales.

Plato	Peso	Configuración	Tiempo	Observaciones
Carne	Aprox. 500 gramos	DESCONGELACIÓN 230W	10 a 15 minutos	Voltear en el medio
Filete de pescado	Aprox. 500 gramos	DESCONGELACIÓN 230W	15 a 20 minutos	Voltear en el medio
Pastel de frutas	1 pieza	DESCONGELACIÓN 230W	15 a 20 minutos	
Sándwich	Aprox. 500 gramos	DESCONGELACIÓN 230W	10 a 15 minutos	Voltear en el medio
Fruta	Aprox. 250 gramos	DESCONGELACIÓN 230W	10 a 15 minutos	Revuelva en el medio

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato y sus partes sueltas después de cada uso:

1. Retire el enchufe de la toma y deje que el dispositivo se enfríe.
2. Limpie el aparato y sus partes sueltas después de cada uso.
3. Caliente un bol de agua con 4 rodajas de limón a alta potencia durante 4 minutos para eliminar los olores. Cuidado al retirarlo, la taza está caliente!
4. Limpie el interior y el exterior del microondas con un paño húmedo. A continuación, séquelo bien.

Atención:

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) al limpiar.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos, ni lo coloque en agua corriente.

ALGUNOS NOTAS ÚTILES

- Coloque la comida de manera uniforme en un plato o tazón. Intenta no superponerte.
- Coloque la parte más gruesa de la comida en el exterior del plato o tazón y la parte más delgada en el centro.
- Iniciar el calentamiento lentamente, configurarlo por un corto tiempo, evaluarlo después y ajustarlo según las necesidades reales.
- Cuando la carne de pollo, hamburguesa o filete esté a medio cocer, dásela la vuelta.
- Según el tipo de alimento, se remueve desde fuera hacia dentro una vez o dos veces durante la cocción.
- Deje reposar los alimentos durante aproximadamente 30 a 60 segundos antes de servirlos.
- Determinar el tiempo de cocción de los alimentos:
 - El vapor proviene de todas las partes de los alimentos, no solo de los bordes
 - Los trozos de aves de corral se pueden mover fácilmente
 - Pollo o de ave no muestra signos de sangre
 - El pescado es opaco y se puede cortar fácilmente con un tenedor

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Zawsze umieszczaj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
- Przed podłączeniem urządzenia do uziemionego gniazdka sprawdź, czy napięcie sieciowe jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niektóre części urządzenia mogą się nagrzewać. Nie dotykaj ich, aby uniknąć poparzenia.
- Urządzenie musi być w stanie odprowadzić ciepło, dlatego nie należy go zakrywać. Zapewnij mu wystarczającą ilość miejsca.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innym płynie ani nie trzymaj pod bieżącą wodą.
- Nie podnoś urządzenia, jeśli wpadło do wody. Natychmiast odłącz przewód zasilający. Nie używaj go więcej.
- Dotykając urządzenia, upewnij się, że masz suche ręce.
- Upewnij się, że urządzenie, przewód i wtyczka nie mają kontaktu ze źródłami ciepła, takimi jak płyta grzewcza lub ogień w piekarniku.
- Odłącz przewód zasilający, jeśli nie używasz urządzenia. Ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód jest nienaruszony. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go więcej, lecz oddaj je do naprawy producentowi lub serwisowi technicznemu.
- Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznego timera lub systemu zdalnego sterowania.
- Wyłączyć urządzenie przed jego przeniesieniem.

UŻYWANIE PRZEZ DZIECI

- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją jego potencjał zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci do 8 roku życia.
- Należy nadzorować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że za urządzeniem jest co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, co najmniej 5 cm po obu stronach urządzenia i co najmniej 20 cm nad urządzeniem.
- Używaj wyłącznie naczyń, które nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej.
- Regularnie sprawdzaj kuchenkę mikrofalową, przygotowując żywność w opakowaniach jednorazowych, plastiku, papierze lub innych łatwopalnych materiałach. Jeśli pojawi się dym, wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i trzymaj drzwi zamknięte, aż zgasną płomienie.
- Nie wkładać do kuchenki mikrofalowej metalowych przedmiotów ani materiałów, takich jak opakowania lub formy do pieczenia zawierające metal, talerze lub miski z ozdobnymi krawędziami zawierającymi metal, metalowe szaszłyki, widelce itp.
- Nie podgrzewaj w kuchence mikrofalowej żywności ani płynów w zamkniętych, hermetycznych lub próżniowych pojemnikach, butelkach lub słoikach.
- Nie podgrzewaj w kuchence mikrofalowej hermetycznych potraw, takich jak jajka, orzechy w łupinach i pomidory.
- Po podgrzaniu zawsze pozostawiaj płyn na chwilę, aby ciepło mogło się rozprowadzić. Zawsze mieszaj płyn po podgrzaniu.
- Nigdy nie napełniaj filiżanki, butelki lub miski po brzezi, aby zapobiec wykipieniu.
- Po podgrzaniu zawsze odstaw żywność dla dziecka lub mleko na jakiś czas, aby ciepło mogło się rozprowadzić. Zawsze mieszaj żywność dla dzieci lub mleko po podgrzaniu.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia lub mleka dla dziecka przed podaniem go dziecku.
- Nie podgrzewaj butelki dla niemowląt z założonym smoczkiem lub nakrętką, ponieważ butelka może eksplodować.
- Nigdy nie podgrzewaj kuchenki mikrofalowej i nigdy nie włączaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Używaj kuchenki mikrofalowej wyłącznie do podgrzewania/rozmrzania żywności. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do suszenia ubrań lub papieru, do sterylizacji produktów lub do przechowywania.

ŚRODOWISKO



- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
 - Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
 - Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

Specyfikacja techniczna	
Model	AMN200BW
Sieć elektryczna	230V~
Częstotliwość (Hz)	50
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (W)	Moc wejściowa 1100W Moc wyjściowa 700W
Hałas (dB(A))	-
Maks. Pojemność	ca. 20L
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (wys. x szer. x gł.) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Długość kabla (cm)	85

OPIS

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla pracowników, w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.

Poniższy opis odpowiada obrazowi na stronie 2:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Pokrętko regulacji mocy 2. Pokrętko regulacji timera 3. Obudowa 4. Drzwi | <ol style="list-style-type: none"> 5. Uchwyt 6. Szklany talerz obrotowy z pierścieniem prowadzącym |
|--|--|

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń opakowanie.
2. Wyczyść urządzenie, aby usunąć wszelkie pozostałości produkcyjne. Patrz „Czyszczenie i konserwacja”.
3. Umieść pierścień prowadzący i szklany talerz obrotowy na wale napędowym pośrodku kuchenki mikrofalowej.
4. Wszelkie zapachy produkcyjne znikną automatycznie. Jeśli nie, podgrzej 3 razy szklankę wody w kuchenke mikrofalowej na dużej mocy.

PODGRZEWANIE ŻYWNOŚCI

1. Podłącz go do gniazdka.
2. Połóż potrawę na talerzu lub w pojemniku odpowiednim do użycia w kuchenke mikrofalowej. Płynny wlewaj do szklanego kubka lub miski, ale zawsze zostaw trochę miejsca, aby zapobiec wykipieniu.
3. Przykryj żywność lub płyn odpowiednią pokrywką z otworami wentylacyjnymi, specjalną pokrywką do kuchenki mikrofalowej lub folią do kuchenki mikrofalowej.
4. Otwórz drzwiczki (4) za pomocą uchwytu (5) i umieść talerz lub miskę z jedzeniem na szklanym talerzu obrotowym (6).
5. Zamknij drzwi.
6. Ustaw żądaną moc za pomocą pokrętki regulacji mocy (1). Możesz postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w poniższej tabeli. Eksperymentuj i dopasowuj do osobistych preferencji.

700W	100% moc	Szybkie nagrzewanie	Gotowanie potraw, podgrzewanie płynów, topienie żelatyny i masła itp.
540W	80% moc	Normalne ogrzewanie	Gotowanie różnych potraw na talerzu lub w misce, rozmrażanie i podgrzewanie potraw mrożonych itp.
385W	55% moc	Powolne ogrzewanie i płyny	Gotowanie potraw z jajek, duszenie gulaszu, gotowanie posiłków, podgrzewanie żywności dla dzieci, delikatnych potraw, mleka, napojów, zup, topienia sera, czekolady, masła itp.
230W	30% moc	Rozmrażać	Rozmrażanie mięsa, ryb, serów, śmietany, masła, owoców, ciastek, chleba itp.
120W	17% moc	Utrzymywanie ciepła	Utrzymywanie ciepła jedzenia

7. Ustaw żądany czas ogrzewania za pomocą pokrętki regulacji timera. Urządzenie zostaje natychmiast włączone i rozpoczyna się ogrzewanie.

Uwaga:

Aby czas podgrzewania był krótszy niż 1 minuta, przekręć timer poza znak 1 minuty, a następnie z powrotem na żądany czas.

8. Po upływie ustawionego czasu nagrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie wyłączy się. Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie przed upływem ustawionego czasu nagrzewania, ustaw timer na „0”.
9. Otwórz drzwiczki i poczekaj, aż żywność odpocznie przez około 30 do 60 sekund, zanim ją wyjmiesz. Zawsze używaj rękawic kuchennych, aby nie poparzyć rąk.
10. Zamknąć drzwi i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

ROZMRAŻANIE ŻYWNOSCI

Do rozmrażania żywności można także używać kuchenki mikrofalowej. Możesz postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w poniższej tabeli. Eksperymentuj i dopasowuj do osobistych preferencji.

Danie	Waga	Ustawienie	Czas	Uwagi
Mięso	Ok. 500 gramów	ROZMRAŻAĆ 230W	10 do 15 minut	Odwróć się w międzyczasie
Filet z ryby	Ok. 500 gramów	ROZMRAŻAĆ 230W	15 do 20 minut	Odwróć się w międzyczasie
Ciasto owocowe	1 kawalek	ROZMRAŻAĆ 230W	15 do 20 minut	
Kanapki	Ok. 500 gramów	ROZMRAŻAĆ 230W	10 do 15 minut	Odwróć się w międzyczasie
Owoc	Ok. 250 gramów	ROZMRAŻAĆ 230W	10 do 15 minut	Mieszaj pomiędzy

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym użyciu należy oczyścić urządzenie i jego luźne części:

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Wyczyść szklany talerz obrotowy i pierścień prowadzący w ciepłej wodzie z mydłem. Następnie dokładnie osusz.
3. Usuń nieprzyjemny zapach podgrzewając miskę z wodą zawierającą 4 plasterki cytryny na dużej mocy przez 4 minuty. Zachowaj ostrożność przy wyjmowaniu, miska jest gorąca!
4. Wyczyść kuchenkę mikrofalową wewnątrz i na zewnątrz wilgotną szmatką. Następnie dokładnie osusz.

Uwaga:

- Do czyszczenia nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą.

KILKA PRZYDATNYCH WSKAZÓWEK

- Rozłóż równomiernie jedzenie na talerzu lub w misce. Jeśli to możliwe, nie nakładaj się na siebie.
- Umieść grubsze części potrawy na zewnątrz talerza lub miski, a cieńsze części w kierunku środka.
- Rozpocznij ogrzewanie powoli, w krótkim czasie, następnie oceń i dostosuj w zależności od rzeczywistych potrzeb.
- W połowie pieczenia obróć kurczaka, hamburgery lub stek.
- W zależności od rodzaju potrawy, w połowie czasu gotowania zamieszaj raz lub dwa razy od zewnątrz do środka naczynia.
- Przed podaniem odczekaj około 30 do 60 sekund.
- Ustal, kiedy żywność jest wystarczająco ugotowana:
 - Para wydobywa się ze wszystkich części potrawy, a nie tylko z jej brzegów
 - Stawy drobiowe można łatwo przesunąć
 - Wieprzowina i drób nie wykazują śladów krwi
 - Ryba jest nieprzezroczysta i można ją łatwo pokroić widelcem

SIGURNOSNI PROPISI

- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
- Prije spajanja na uzemljenu utičnicu provjerite odgovara li mrežni napon navedenom na tipskoj pločici uređaja.
- Određeni dijelovi uređaja mogu postati vrući. Nemojte ih dodirivati da se ne opečete.
- Uređaj mora moći odvoditi toplinu, stoga ga ne treba pokrivati. Dajte mu dovoljno prostora.
- Nikada nemojte uranjati uređaj, kabel ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti ga držati pod tekućom vodom.
- Ne podižite uređaj ako je pao u vodu. Odmah isključite kabel za napajanje. Nemojte ga više koristiti.
- Provjerite jesu li vam ruke suhe kada dodirujete uređaj.
- Pazite da uređaj, kabel i utikač ne dođu u dodir s izvorima topline poput ploče za kuhanje ili vatre u pećnici.
- Isključite kabel iz utičnice kada ne koristite uređaj. Povucite utikač, a ne kabel.
- Redovito provjeravajte je li kabel još uvijek netaknut. Ako je oštećen, nemojte više koristiti uređaj, već ga predajte proizvođaču ili tehničkoj službi na popravak.
- Uređajem se ne smije upravljati pomoću vanjskog timera ili sustava daljinskog upravljanja.
- Isključite uređaj prije premještanja.

KORIŠTENJE OD STRANE DJECE

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ali samo pod nadzorom ili ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i razumiju njegove mogućnosti opasnosti.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece do 8 godina.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE

- Provjerite ima li najmanje 5 cm slobodnog prostora iza uređaja, najmanje 5 cm s obje strane uređaja i najmanje 20 cm iznad uređaja.
- Koristite samo posuđe koje je prikladno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.
- Redovito provjeravajte mikrovalnu pećnicu kada pripremate hranu koja je u jednokratnoj ambalaži, plastici, papiru ili drugim zapaljivim materijalima. Ako ima dima, isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i držite vrata zatvorena dok se plamen ne ugasi.
- Ne stavljajte metalne predmete ili materijale u mikrovalnu pećnicu, poput materijala za pakiranje ili limova za pečenje koji sadrže metal, tanjure ili zdjele s ukrasnim rubovima koji sadrže metal, metalne ražnjiće, vilice itd.
- Nemojte zagrijavati hranu ili tekućine u zatvorenim, hermetički zatvorenim ili vakuumiranim posudama, bocama ili staklenkama u mikrovalnoj pećnici.
- Ne zagrijavajte hermetičke namirnice poput jaja, oljuštenih orašastih plodova i rajčica u mikrovalnoj pećnici.
- Uvijek ostavite tekućinu da odstoji neko vrijeme nakon zagrijavanja, kako bi se toplina mogla rasporediti. Uvijek promiješajte tekućinu nakon zagrijavanja.
- Nikada ne puniti šalicu, bocu ili zdjelu do vrha kako biste spriječili da prekipi.
- Nakon zagrijavanja uvijek ostavite dječju hranu ili mlijeko da malo odstoji kako bi se toplina mogla rasporediti. Uvijek promiješajte dječju hranu ili mlijeko nakon zagrijavanja.
- Uvijek provjerite temperaturu dječje hrane ili mlijeka prije nego što ih date djetetu.
- Nemojte zagrijavati dječju bočicu s bradavicom ili čepom na glavi, jer bi bočica mogla eksplodirati.
- Nikada ne zagrijavajte mikrovalnu pećnicu i nikada je ne uključujte kada je prazna.
- Koristite mikrovalnu pećnicu samo za zagrijavanje/odmrzavanje hrane. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje odjeće ili papira, za sterilizaciju proizvoda ili za skladištenje.

OKOLIŠ



Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron: www.bestron.com/service

Tehničke specifikacije	
Model	AMN200BW
Mrežni	230V~
Frekvencija (Hz)	50
Sigurnosna klasa	1
Snaga (watt)	Ulazna snaga 1100W Izlazna snaga 700W
Buka (dB(A))	-
Maks. Kapacitet	ca. 20L
Maksimalno kontinuirano vrijeme rada (KB)	-
Dimenzije (V x Š x D) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Duljina kabela (cm)	85

DESCRIPTION

Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uređima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.

Sljedeći opis odgovara slici na stranici 2:

- | | |
|---|---|
| 1. Gumb za podešavanje snage | 4. Vrata |
| 2. Gumb za podešavanje mjerača vremena | 5. Ručka |
| 3. Housing | 6. Stakleni okretni tanjur s prstenom za vođenje |

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA

- Uklonite ambalažu.
- Očistite uređaj kako biste uklonili sve ostatke od proizvodnje. Pogledajte "Čišćenje i održavanje".
- Postavite prsten za navođenje i stakleni okretni tanjur na pogonsku osovinu u sredini mikrovalne pećnice.
- Svi proizvodni mirisi automatski će nestati. Ako nije, zagrijte šalicu vode u mikrovalnoj pećnici na visokoj snazi 3 puta.

ZAGRIJANJE HRANE

- Uključite ga u utičnicu.
- Stavite hranu na tanjur ili u posudu prikladnu za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Ulijte tekućinu u staklenu čašu ili zdjelu, ali uvijek ostavite malo prostora kako biste spriječili prekuhavanje.
- Pokrijte hranu ili tekućinu prikladnim poklopcem s otvorima za zrak, posebnim poklopcem za mikrovalnu pećnicu ili folijom za mikrovalnu pećnicu.
- Otvorite vrata (4) pomoću ručke (5) i stavite tanjur ili zdjelicu s hranom na stakleni okretni tanjur (6).
- Zatvorite vrata.
- Postavite željenu snagu pomoću gumba za podešavanje snage (1). Možete slijediti smjernice u tablici u nastavku. Eksperimentirajte i prilagodite osobnim preferencijama.

700W	100% vlast	Brzo zagrijavanje	Kuhanje hrane, zagrijavanje tekućina, topljenje želatine i maslaca, itd...
540W	80% vlast	Normalno grijanje	Kuhanje raznih jela na tanjuru ili u zdjeli, odmrzavanje i zagrijavanje smrznutih jela itd...
385W	55% vlast	Sporo zagrijavanje i tekućine	Kuhanje jela s jajima, dinstanje variva, kuhanje jela, podgrijavanje dječje hrane, osjetljive hrane, mlijeka, pića, juha, topljenog sira, čokolade, maslaca itd...
230W	30% vlast	Odmrzavanje	Odmrzavanje mesa, ribe, sira, vrhnja, maslaca, voća, peciva, kruha itd.
120W	17% vlast	Održavanje topline	Održavanje hrane toplom

- Postavite željeno vrijeme zagrijavanja pomoću gumba za podešavanje timera. Uređaj se odmah uključuje i počinje zagrijavanje.

Pažnja:

Za vrijeme zagrijavanja kraće od 1 minute, okrenite mjerač vremena preko oznake 1 minute, a zatim natrag na željeno vrijeme.

- Kada istekne podešeno vrijeme zagrijavanja, oglasit će se zvučni signal i uređaj će se isključiti. Ako želite isključiti uređaj prije nego što istekne podešeno vrijeme zagrijavanja, okrenite mjerač vremena na '0'.
- Otvorite vrata i ostavite hranu da odstoji oko 30 do 60 sekundi prije nego što je izvadite. Uvijek koristite rukavice za pećnicu kako ne biste opekli ruke.
- Zatvorite vrata i izvucite utikač iz utičnice.

ODMRZAVANJE HRANE

Mikrovalnu pećnicu možete koristiti i za odmrzavanje hrane. Možete slijediti smjernice u tablici u nastavku. Eksperimentirajte i prilagodite osobnim preferencijama.

Jelo	Težina	Postavka	Vrijeme	Opaske
Meso	ca. 500 grama	ODMRZAVANJE 230W	10 do 15 minuta	Između okrenite
Riblji filet	ca. 500 grama	ODMRZAVANJE 230W	15 do 20 minuta	Između okrenite
Voćni kolač	1 komad	ODMRZAVANJE 230W	15 do 20 minuta	
Sendviči	ca. 500 grama	ODMRZAVANJE 230W	10 do 15 minuta	Između okrenite
Voće	ca. 250 grama	ODMRZAVANJE 230W	10 do 15 minuta	Između promiješajte

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite uređaj i njegove labave dijelove nakon svake uporabe:

1. Izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
2. Očistite stakleni okretni tanjur i prsten za navođenje u toploj sapunici. Zatim temeljito osušite.
3. Uklonite sve mirise grijanjem zdjele s vodom u kojoj se nalaze 4 kriške limuna na visokoj snazi 4 minute. Budite oprezni kada je uklanjate, zdjela je vruća!
4. Očistite mikrovalnu pećnicu iznutra i izvana vlažnom krpom. Zatim temeljito osušite.

Paznja:

- Prilikom čišćenja nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke).
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu ili drugu tekućinu niti ga držati pod tekućom vodom.

NEKOLIKO KORISNIH SAVJETA

- Ravnomjerno rasporedite hranu na tanjur ili u zdjelu. Nemojte se preklapati ako je moguće.
- Deblje dijelove hrane stavite prema vanjskoj strani tanjura ili zdjele, a tanje prema sredini.
- Zagrijati polagano s kratkom postavkom vremena, nakon toga procijeniti i prilagoditi prema stvarnim potrebama.
- Okrenite piletinu, hamburgere ili odrezak na pola pečenja.
- Ovisno o vrsti hrane, promiješajte jednom ili dva puta od vanjske strane prema sredini posude na polovici vremena kuhanja.
- Ostavite hranu da odstoji otprilike 30 do 60 sekundi prije posluživanja.
- Odredite kada je hrana dovoljno kuhana:
 - Para dolazi iz svih dijelova hrane, ne samo oko rubova
 - Peradi se mogu lako pomicati
 - Svinjetina ili perad ne pokazuju znakove krvi
 - Riba je neprozirna i lako se reže vilicom

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spotřebič vždy umístěte na stabilní a rovný povrch.
- Před připojením spotřebiče k uzemněné zásuvce zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku.
- Některé části spotřebiče se mohou zahřát. Nedotýkejte se jich, abyste se nepopálili.
- Spotřebič musí být schopen odvádět své teplo, proto by neměl být zakrytý. Dejte mu dostatek prostoru.
- Přístroj, kabel nebo zástrčku nikdy neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani je nedržte pod tekoucí vodou.
- Nezvedejte spotřebič, pokud spadl do vody. Okamžitě odpojte napájecí kabel. Již jej nepoužívejte.
- Když se dotýkáte spotřebiče, ujistěte se, že máte suché ruce.
- Dbejte na to, aby se spotřebič, kabel a zástrčka nedostaly do kontaktu se zdroji tepla, jako je varná deska nebo oheň v troubě.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte napájecí kabel. Tahejte za zástrčku, ne za kabel.
- Pravidelně kontrolujte, zda je kabel stále neporušený. Pokud je spotřebič poškozen, nepoužívejte jej, ale předejte jej výrobci nebo technickému servisu k opravě.
- Spotřebič nesmí být provozován pomocí externího časovače nebo systému dálkového ovládání.
- Před přemísťováním spotřebič vypněte.

POUŽITÍ DĚTI

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ale pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí jeho možným nebezpečím.
- Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Udržujte přístroj a kabel mimo dosah dětí do 8 let.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Ujistěte se, že za zařízením je alespoň 5 cm volného prostoru, alespoň 5 cm na obou stranách zařízení a alespoň 20 cm nad zařízením.
- Používejte pouze nádoby, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Při přípravě jednorázových obalů, plastů, papíru nebo jiných hořlavých materiálů, pravidelně kontrolujte mikrovlnnou troubu. Pokud je v něm kouř, vypněte spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte dvířka zavřená, dokud plameny nezhasnou.
- Do mikrovlnné trouby nevkládejte kovové předměty nebo materiály, jako jsou obalové materiály nebo formy na pečení obsahující kov, talíře nebo misky s ozdobnými okraji obsahující kov, kovové špejle, vidličky atd.
- Neohřívejte potraviny ani tekutiny v uzavřených, vzduchotěsných nebo vakuových nádobách, lahvích nebo sklenicích v mikrovlnné troubě.
- Neohřívejte v mikrovlnné troubě vzduchotěsné potraviny, jako jsou vejce, ořechy a rajčata.
- Po zahřátí nechte tekutinu vždy chvíli odstát, aby se teplo mohlo rozšířit. Po zahřátí tekutinu vždy promíchejte.
- Nikdy neplňte šálek, láhev nebo misku až po okraj, aby se nepřevařily.
- Po ohřátí nechte dětskou výživu nebo mléko vždy chvíli odstát, aby se teplo mohlo rozprostřít. Po ohřátí vždy promíchejte dětskou výživu nebo mléko.
- Před podáním dětské stravy nebo mléka vždy zkontrolujte teplotu.
- Nezahřívejte kojeneckou láhev s nasazeným dudlíkem nebo uzávěrem, protože by mohla explodovat.
- Mikrovlnnou troubu nikdy nepředehřívejte a nikdy ji nezapínejte, když je prázdná.
- Mikrovlnnou troubu používejte pouze k ohřívání/rozmrazování potravin. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení oděvů nebo papíru, ke sterilizaci produktů nebo ke skladování.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.

- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: **www.bestron.com/service**

Technické specifikace	
Model	AMN200BW
Elektrické síť	230V~
Frekvence (Hz)	50
Bezpečnostní třída	1
Výkon (Watt)	Příkon 1100W Výstupní výkon 700W
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	ca. 20L
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (H x B x D) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Kabelová délka (cm)	85

POPIS

Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředích typu Bed & Breakfast a na farmách.

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2:

- | | |
|--|--|
| 1. Knoflík pro nastavení výkonu | 4. Dvířka |
| 2. Knoflík pro nastavení časovače | 5. Rukojeť |
| 3. Těleso | 6. Skleněný otočný talíř s vodicím kroužkem |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte obal.
2. Vyčistěte zařízení, abyste odstranili veškeré zbytky z výroby. Viz 'Čištění a údržba'.
3. Umístěte vodicí kroužek a skleněný otočný talíř na hnací hřídel ve středu mikrovlnné trouby.
4. Jakékoli výrobní pachy automaticky zmizí. Pokud ne, zahřejte šálek vody v mikrovlnné troubě na vysoký výkon 3krát.

OHŘÍVÁNÍ JÍDLA

1. Zapojte jej do zásuvky.
2. Jídlo položte na talíř nebo do nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Nalijte tekutiny do skleněného šálku nebo misky, ale vždy ponechte trochu místa, aby nedošlo k převaření.
3. Potraviny nebo tekutiny zakryjte vhodným víkem s větracími otvory, speciálním víkem do mikrovlnné trouby nebo mikrovlnnou fólií.
4. Otevřete dvířka (4) pomocí rukojeti (5) a položte talíř nebo misku s jídlem na skleněný otočný talíř (6).
5. Zavřete dvířka.
6. Nastavte požadovaný výkon pomocí knoflíku pro nastavení výkonu (1). Můžete postupovat podle pokynů v tabulce níže. Experimentujte a přizpůsobujte se osobním preferencím.

700W	100% Napájení	Rychlý zahřívání	Vaření jídla, ohřívání tekutin, rozpouštění želatiny a másla atd...
540W	80% Napájení	Normální zahřívání	Vaření různých pokrmů na talíři nebo v misce, rozmrazování a ohřívání zmrazených pokrmů atd...
385W	55% Napájení	Pomalý ohřev a kapaliny	Vaření pokrmů s vejci, dušení, vaření jídel, ohřívání kojenecké stravy, jemného jídla, mléka, nápojů, polévek, tavení sýra, čokolády, másla atd...
230W	30% Napájení	Rozmrazit	Rozmrazování masa, ryb, sýrů, smetany, másla, ovoce, pečiva, chleba atd...
120W	17% Napájení	Udržování tepla	Udržování jídla v teple

7. Nastavte požadovanou dobu ohřevu pomocí knoflíku pro nastavení časovače. Zařízení se okamžitě zapne a začne topení.

Upozornění:

Pro dobu ohřevu kratší než 1 minutu otočte časovač za značku 1 minuty a poté zpět na požadovaný čas.

8. Po uplynutí nastavené doby ohřevu zazní akustický signál a zařízení se vypne. Pokud chcete spotřebič vypnout před uplynutím nastavené doby ohřevu, otočte časovač na "0".
9. Otevřete dvířka a nechte jídlo asi 30 až 60 sekund odpočívat, než ho vyjmete. Vždy používejte chňapky, abyste si nespálili ruce.
10. Zavřete dvířka a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

ROZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

Mikrovlnnou troubu můžete také použít k rozmrazování potravin. Můžete postupovat podle pokynů v tabulce níže.

Experimentujte a přizpůsobujte se osobním preferencím.

Jídlo	Hmotnost	Nastavení	Čas	Poznámky
Maso	Ca. 500 gramů	ROZMRAZIT 230W	10 to 15 minut	Mezitím se otočte
Rybí filé	Ca. 500 gramů	ROZMRAZIT 230W	15 to 20 minut	Mezitím se otočte
Biskupský chlebiček	1 kus	ROZMRAZIT 230W	15 to 20 minut	
Sendviče	Ca. 500 gramů	ROZMRAZIT 230W	10 to 15 minut	Mezitím se otočte
Ovoce	Ca. 250 gramů	ROZMRAZIT 230W	10 to 15 minut	Mezitím promíchejte

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití zařízení a jeho uvolněné části očistěte:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte zařízení vychladnout.
2. Skleněný otočný talíř a vodicí kroužek očistěte v teplé mýdlové vodě. Poté důkladně osušte.
3. Odstraňte veškeré pachy zahřátím misky s vodou obsahující 4 plátky citronu na vysoký výkon po dobu 4 minut. Při vyjímání buďte opatrní, mísa je horká!
4. Vyčistěte vnitřní a vnější část mikrovlnné trouby vlhkým hadříkem. Poté důkladně osušte.

Pozornost:

- Při čištění nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny a nedržte jej pod tekoucí vodou.

NĚKOLIK UŽITEČNÝCH TIPŮ

- Jídlo rovnoměrně rozložte na talíř nebo do misky. Pokud je to možné, nepřekrývejte se.
- Silnější části jídla pokládejte směrem ven z talíře nebo misky a tenčí části směrem ke středu.
- Ohřev začněte pomalu s krátkým nastavením času, poté vyhodnoťte a upravte podle aktuální potřeby.
- V polovině pečení kuře, hamburgery nebo steak obraťte.
- V závislosti na druhu jídla promíchejte jednou nebo dvakrát od vnější strany ke středu pokrmu v polovině doby vaření.
- Před podáváním nechte jídlo přibližně 30 až 60 sekund odpočinout.
- Zjistěte, kdy je jídlo dostatečně uvařené:
 - Pára vychází ze všech částí jídla, nejen z okrajů
 - Drůbeží klouby lze snadno přemísťovat
 - Vepřové nebo drůbeží maso nevykazuje žádné známky krve
 - Ryba je neprůhledná a lze ji snadno krájet vidličkou

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spotřebič vždy umístěte na stabilní a rovný povrch.
- Před připojením spotřebiča k uzemněné zásuvce skontrolujte, či síťové napětí zodpovídá údajům uvedeným na výkonovém štítku.
- Některé části spotřebiča se mohou zahřát. Nedotýkajte sa ich, aby ste predišli popáleninám.
- Spotřebič musí být schopný odvádět svoje teplo, preto by nemal byť zakrytý. Dajte mu dostatok priestoru.
- Nikdy neponárajte prístroj, kábel alebo zástrčku do vody alebo inej tekutiny, ani ho nedržte pod tečúcou vodou.
- Nezdvíhajte prístroj, ak spadol do vody. Okamžite odpojte napájací kábel. Už ho nepoužívajte.
- Pri dotyku spotřebiča sa uistite, že máte suché ruky.
- Uistite sa, že spotřebič, kábel a zástrčka neprichádzajú do kontaktu so zdrojmi tepla, ako je varná doska alebo rúra.
- Keď sa spotřebič nepoužíva, odpojte napájací kábel. Potiahnite zástrčku, nie kábel.
- Pravidelne kontrolujte, či je kábel stále neporušený. Ak je spotřebič poškodený, nepoužívajte ho, ale odneste ho k výrobcovi alebo technickej službe na opravu.
- Spotřebič nesmie byť ovládaný pomocou externého časovača alebo systému diaľkového ovládania.
- Pred premiestnením spotřebič vypnite.

POUŽITIE DEŤMI

- Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ale iba ak boli pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotřebiča a chápu súvisiace riziká.
- Upratovanie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Spotřebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotřebičom nebudú hrať.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Uistite sa, že za zariadením je najmenej 5 cm voľného priestoru, najmenej 5 cm na oboch stranách zariadenia a najmenej 20 cm nad zariadením.
- Používajte iba riad, ktorý je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Pri príprave jednorazových obalov, plastov, papiera alebo iných horľavých materiálov pravidelne kontrolujte mikrovlnnú rúru. Ak je v ňom dym, vypnite spotrebič, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, kým plamene nezhasnú.
- Do mikrovlnnej rúry neumiestňujte kovové predmety alebo materiály, ako sú obalové materiály alebo formy na pečenie obsahujúce kov, taniere alebo misy s ozdobnými hranami obsahujúce kov, kovové špízy, vidličky atď.
- Potraviny alebo tekutiny v mikrovlnnej rúre nevkladajte do uzavretých, vzduchotesných alebo vákuových nádob, fliaš alebo pohárov.
- Nepoužívajte vzduchotesné potraviny v mikrovlnnej rúre, ako sú vajcia, orechy a paradajky.
- Po zahriatí nechajte tekutinu chvíľu odležať, aby sa teplo mohlo šíriť. Po zahriatí vždy premiešajte kvapalinu.
- Nikdy nevyplňte šálku, fľašu alebo misku na okraj, aby sa zabránilo tomu, že sa preberie.
- Po zahriatí nechajte detskú výživu alebo mlieko chvíľu odležať, aby sa teplo mohlo šíriť. Po zahriatí vždy miešajte detskú výživu alebo mlieko.
- Pred podaním detskej výživy alebo mlieka vždy skontrolujte teplotu.
- Nezohrievajte dojčenskú fľašu s cumlíkom alebo uzáverom na mieste, pretože by mohla explodovať.
- Mikrovlnnú rúru nikdy nepredhrievajte a nikdy ju nezapínajte, keď je prázdna.
- Mikrovlnnú rúru používajte iba na ohrievanie / rozmrazovanie potravín. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie oblečenia alebo papiera, na sterilizáciu výrobkov alebo na skladovanie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.

- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: **www.bestron.com/service**

Technické špecifikácie	
Model	AMN200BW
Elektrické Sieť	230V~
Frekvencia (Hz)	50
Bezpečnostná trieda	1
Výkon (Watt)	Vstupný výkon 1100W Výstupný výkon 700W
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	ca. 20L
Maximálna nepretržitá doba prevádzky (KB)	-
Rozmery (H x B x D) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Dĺžka kábla (cm)	85

POPIS

Toto zariadenie nie je určené na profesionálne použitie, ale je určené na domáce a podobné použitie, ako sú kuchyne pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hostia v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostredí nocľahov s raňajkami a na farmách.

Nižšie uvedený opis zodpovedá ilustrácii na strane 2:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Gombík nastavenia napájania | 4. Dvere |
| 2. Gombík nastavenia časovača | 5. Držadlo |
| 3. Telo | 6. Sklenený gramofón s vodiacim krúžkom |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte obal.
2. Vyčistite zariadenie, aby ste odstránili všetky zvyšky z výroby. Pozri "Čistenie a údržba".
3. Umiestnite vodiaci krúžok a sklenený tanier na hnací hriadeľ v strede mikrovlnnej rúry.
4. Všetky výrobné pachy automaticky zmiznú. Ak nie, zohrejte šálku vody v mikrovlnnej rúre na vysoký výkon 3 krát.

OHRIEVANIE JEDLA

1. Zapojte ho do zásuvky.
2. Položte jedlo na tanier alebo do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry. Nalejte tekutiny do skleneného pohára alebo misy, ale vždy nechajte trochu priestoru, aby ste sa vyhli prevareniu.
3. Zakryte potraviny alebo tekutiny vhodným vekom so vzduchovými otvormi, špeciálnym vekom mikrovlnnej rúry alebo mikrovlnnou fóliou.
4. Otvorte dvierka (4) pomocou Držadla (5) a položte tanier alebo misku na jedlo na sklenený tanier (6).
5. Zatvorte dvierka.
6. Nastavte požadovaný výkon pomocou gombíka nastavenia výkonu (1). Môžete postupovať podľa pokynov v tabuľke nižšie. Experimentujte a prispôbte sa osobným preferenciám.

700W	100% moc	Rýchle zahriatie	Varenie jedla, ohrievanie tekutín, rozpúšťanie želatíny a masla atď.
540W	80% moc	Normálne zahriatie	Varenie rôznych jedál na tanieri alebo v miske, rozmrazovanie a ohrievanie mrazených potravín atď.
385W	55% moc	Pomalé zahrievanie a kvapaliny	Varenie jedál s vajčkami, dusenie, varenie jedál, ohrievanie detskej stravy, jemného jedla, mlieka, nápojov, polievok, taviaceho syra, čokolády, masla atď...
230W	30% moc	Rozmraziť	Rozmrazovanie mäsa, rýb, syrov, smotany, masla, ovocia, pečiva, chleba atď.
120W	17% moc	Udržiavanie tepla	Udržiavanie teplého jedla

7. Nastavte požadovaný čas ohrevu pomocou gombíka nastavenia časovača. Zariadenie sa okamžite zapne a začne sa kúrenie.

Pozornosť:

Pre čas ohrevu kratší ako 1 minútu otočte časovač za značku 1 minúty a potom späť na požadovaný čas.

8. Po uplynutí nastaveného času ohrevu zaznie akustický signál a zariadenie sa vypne. Ak chcete spotrebič vypnúť pred uplynutím nastaveného času ohrevu, otočte časovač na "0".
9. Otvorte dvierka a nechajte jedlo odpočívať asi 30 až 60 sekúnd pred jeho odstránením. Vždy používajte rukavice, aby ste predišli popáleniu rúk.
10. Zatvorte dvierka a vyberte zástrčku zo zásuvky.

ROZMRAZOVANIE POTRAVÍN

Na rozmrazovanie potravín môžete použiť aj mikrovlnnú rúru. Môžete postupovať podľa pokynov v tabuľke nižšie.

Experimentujte a prispôbajte sa osobným preferenciám.

Jedlo	Hmotnosť	Množina	Čas	Poznámky
Mäso	Ca. 500 g	ROZMRAZIŤ 230W	10 to 15 minút	Medzitým sa otočte
Rybíe filé	Ca. 500 g	ROZMRAZIŤ 230W	15 to 20 minút	Medzitým sa otočte
Ovocný koláč	1 kus	ROZMRAZIŤ 230W	15 to 20 minút	
Sendviče	Ca. 500 g	ROZMRAZIŤ 230W	10 to 15 minút	Medzitým sa otočte
Ovocie	Ca. 250 g	ROZMRAZIŤ 230W	10 to 15 minút	Medzitým premiešajte

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití vyčistite zariadenie a jeho voľné časti:

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Sklenený tanier a vodiaci krúžok vyčistite v teplej mydlovej vode. Potom dôkladne osušte.
3. Odstráňte všetky pachy zahrievaním misky s vodou obsahujúcej 4 plátky citróna na vysoký výkon po dobu 4 minút. Pri vyberaní buďte opatrní, miska je horúca!
4. Vnútornú a vonkajšiu stranu mikrovlnnej rúry vyčistite vlhkou handričkou. Potom dôkladne osušte.

Pozornosť:

- Pri čistení nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kefy).
- Nikdy neponárajte prístroj do vody alebo inej tekutiny ani ho nedržte pod tečúcou vodou.

NIEKOĽKO UŽITOČNÝCH TIPOV

- Jedlo rovnomerne rozložte na tanier alebo misu. Ak je to možné, neprekrývajte sa.
- Hrubšie časti jedla umiestnite smerom von z taniera alebo misy a tenšie časti smerom k stredu.
- Začnite kúrenie pomaly s nastavením krátkeho času, potom vyhodnoťte a upravte podľa potreby.
- V polovici varenia otočte kuracie mäso, hamburgery alebo steak.
- V závislosti od druhu jedla premiešajte raz alebo dvakrát zvonku do stredu jedla v polovici času varenia.
- Pred podávaním nechajte jedlo odpočívať približne 30 až 60 sekúnd.
- Vedieť, kedy je jedlo dostatočne tepelne upravené:
 - Para vychádza zo všetkých častí jedla, nielen z okrajov
 - Kľby hydiny sa dajú ľahko premiestniť
 - Bravčové alebo hydinové mäso nevykazuje žiadne známky krvi
 - Ryba je nepriehľadná a dá sa ľahko krájať vidličkou

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA

- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
- Verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile aparatului înainte de a-l conecta la o priză cu împământare.
- Anumite părți ale aparatului se pot încinge. Nu le atingeți pentru a evita arderea.
- Aparatul trebuie să își poată disipa căldura, deci nu trebuie acoperit. Oferă-i suficient spațiu.
- Nu scufundați niciodată aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid și nu îl țineți sub jet de apă.
- Nu ridicați aparatul când a căzut în apă. Deconectați imediat cablul de alimentare. Nu-l mai folosi.
- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate când atingeți aparatul.
- Asigurați-vă că aparatul, cablul și ștecherul nu intră în contact cu surse de căldură, cum ar fi o plită sau focul cuptorului.
- Deconectați cablul de alimentare când nu utilizați aparatul. Trageți de ștecher, nu de cablu.
- Verificați regulat dacă cablul este încă intact. Dacă este deteriorat, nu mai utilizați aparatul, ci trimiteți-l producătorului sau unui departament de service tehnic pentru reparații.
- Aparatul nu trebuie operat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă.
- Opriți aparatul înainte de a-l muta.

UTILIZAREA DE CĂTRE COPII

- Acest aparat poate fi folosit de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dar numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg potențialul acestuia. pericole.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor de până la 8 ani.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că există cel puțin 5 cm de spațiu liber în spatele dispozitivului, cel puțin 5 cm pe ambele părți ale dispozitivului și cel puțin 20 cm deasupra dispozitivului.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
- Verificați regulat cuptorul cu microunde când pregătiți alimente care sunt în ambalaje de unică folosință, plastic, hârtie sau alte materiale inflamabile. Dacă există fum, opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză și țineți ușa închisă până când orice flăcări se sting.
- Nu așezați obiecte sau materiale metalice în cuptorul cu microunde, cum ar fi materiale de ambalare sau forme de copt care conțin metal, farfurii sau boluri cu margini decorative care conțin metal, frigărui metalice, furculițe etc.
- Nu încălziți alimente sau lichide în recipiente, sticle sau borcane închise, etanș sau vid în cuptorul cu microunde.
- Nu încălziți alimente etanșe, cum ar fi ouăle, nucile decojite și roșiile în cuptorul cu microunde.
- Lăsați întotdeauna lichidul să stea un timp după încălzire, pentru ca căldura să se poată distribui. Se amestecă întotdeauna lichidul după încălzire.
- Nu umpleți niciodată o ceașcă, o sticlă sau un bol până la refuz pentru a preveni fierberea.
- Lăsați întotdeauna mâncarea pentru bebeluși sau laptele să stea puțin după încălzire, astfel încât căldura să se poată distribui. Amestecați întotdeauna alimentele pentru bebeluși sau laptele după încălzire.
- Verificați întotdeauna temperatura hranei pentru bebeluși sau a laptelui înainte de a le oferi copilului.
- Nu încălziți biberonul cu tetina sau capacul pus, deoarece biberonul ar putea exploda.
- Nu preîncălziți niciodată cuptorul cu microunde și nu porniți niciodată cuptorul cu microunde când este gol.
- Folosiți cuptorul cu microunde numai pentru a încălzi/decongela alimente. Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru uscarea hainelor sau a hârtiei, pentru sterilizarea produselor sau pentru depozitare.

MEDIU INCONJURATOR



Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.

- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: **www.bestron.com/service**

Specificatii tehnice	
Model	AMN200BW
Rețea	230V~
Frecvență (Hz)	50
Clasa de siguranță	1
Putere (Watt)	Putere de intrare 1100W Putere de iesire 700W
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	ca. 20L
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (înălțime x lățime x adâncime) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Lungimea cablului (cm)	85

DESCRIERE

Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast și ferme.

Descrierea de mai jos corespunde imaginii de la pagina 2:

- | | |
|--|---|
| 1. Buton de reglare a puterii | 4. Ușă |
| 2. Buton de reglare a temporizatorului | 5. Mâner |
| 3. Carcasă | 6. Placă turnantă din sticlă cu inel de ghidare |

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Scoateți ambalajul.
- Curățați dispozitivul pentru a îndepărta orice reziduuri de fabricație. Consultați „Curățare și întreținere”.
- Așezați inelul de ghidare și placa turnantă de sticlă pe arborile de antrenare în centrul cuptorului cu microunde.
- Orice miros de fabricație va dispărea automat. Dacă nu, încălziți o cană de apă în cuptorul cu microunde la putere mare de 3 ori.

ÎNCĂLZIREA ALIMENTELOR

- Conectați-l la priză.
- Așezați alimentele pe o farfurie sau într-un recipient adecvat pentru utilizare într-un cuptor cu microunde. Turnați lichidele într-o ceașcă sau un castron de sticlă, dar lăsați întotdeauna puțin spațiu pentru a preveni fierberea.
- Acoperiți alimentele sau lichidul cu un capac adecvat cu orificii de aerisire, un capac special pentru microunde sau cu folie pentru microunde.
- Deschideți ușa (4) folosind mânerul (5) și așezați farfuria sau bolul cu alimente pe platoul turnanți din sticlă (6).
- Închideți ușa.
- Setați puterea dorită cu butonul de reglare a puterii (1). Puteți urma instrucțiunile din tabelul de mai jos. Experimentează și adaptează-te la preferințele personale.

700W	100% putere	Încălzire rapidă	Gătirea alimentelor, încălzirea lichidelor, topirea gelatinei și a untului etc...
540W	80% putere	Încălzire normală	Gătirea diverselor feluri de mâncare pe o farfurie sau într-un bol, decongelarea și încălzirea mâncărilor congelate etc...
385W	55% putere	Încălzire lentă și lichide	Gătirea mâncărilor cu ouă, fierberea tocanelor, gătirea mâncărilor, încălzirea alimentelor pentru copii, alimente delicate, lapte, băuturi, supe, brânză topită, ciocolată, unt etc...
230W	30% putere	Dezgheta	Decongelarea carni, pestelui, branza, smântana, untul, fructele, produsele de patiserie, pâinea etc...
120W	17% putere	Păstrarea caldă	Păstrarea alimentelor calde

- Setați timpul de încălzire dorit cu butonul de reglare a temporizatorului. Dispozitivul este pornit imediat și începe încălzirea.

Atenție:

Pentru un timp de încălzire mai mic de 1 minut, rotiți cronometrul dincolo de marcajul de 1 minut și apoi înapoi la timpul dorit.

- Când timpul de încălzire setat a trecut, se va auzi un semnal acustic și dispozitivul se va opri. Dacă doriți să opriți aparatul înainte de expirarea timpului de încălzire setat, puneți cronometrul pe „0”.
- Deschideți ușa și lăsați mâncarea să se odihnească timp de aproximativ 30 până la 60 de secunde înainte de a o scoate. Folosiți întotdeauna mănuși de cuptor pentru a nu vă arde mâinile.
- Închideți ușa și trageți ștecherul din priză.

DEZONGAREA ALIMENTELOR

De asemenea, puteți folosi cuptorul cu microunde pentru a dezgheța alimente. Puteți urma instrucțiunile din tabelul de mai jos.
Experimentează și adaptează-te la preferințele personale.

Farfurie	Greutate	Setare	Timp	Remarci
Carne	Ca. 500 de grame	DEZGHETA 230W	10 până la 15 minute	Întoarce-te între ele
File de peste	Ca. 500 de grame	DEZGHETA 230W	15 până la 20 de minute	Întoarce-te între ele
Prajitura cu fructe	1 bucata	DEZGHETA 230W	15 până la 20 de minute	
Sandvișuri	Ca. 500 de grame	DEZGHETA 230W	10 până la 15 minute	Întoarce-te între ele
Fructe	Ca. 250 de grame	DEZGHETA 230W	10 până la 15 minute	Se amestecă între ele

CURATENIE SI MENTENANTA

Curățați dispozitivul și părțile libere ale acestuia după fiecare utilizare:

1. Scoateți ștecherul din priză și lăsați dispozitivul să se răcească.
2. Curățați placa turnantă de sticlă și inelul de ghidare în apă caldă cu săpun. Apoi uscați bine.
3. Îndepărtați orice mirosuri încălzind un vas cu apă care conține 4 felii de lămâie la putere mare timp de 4 minute. Aveți grijă când îl scoateți, vasul este fierbinte!
4. Curățați interiorul și exteriorul cuptorului cu microunde cu o cârpă umedă. Apoi uscați bine.

Atenție:

- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) când curățați.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă sau alt lichid și nu-l țineți sub jet de apă.

CATEVA SFATURI UTILE

- Distribuți mâncarea uniform pe farfurie sau în bol. Nu suprapuneți dacă este posibil.
- Așezați părțile mai groase ale alimentelor spre exteriorul farfuriei sau bolului și părțile mai subțiri spre centru.
- Începeți încălzirea încet cu o setare de timp scurtă, evaluați ulterior și ajustați în funcție de nevoia reală.
- Întoarceți puiul, hamburgerii sau friptura la jumătatea gătitului.
- În funcție de tipul de mâncare, amestecați o dată sau de două ori dinspre exterior spre centrul vasului la jumătatea timpului de gătire.
- Lăsați mâncarea să se odihnească timp de aproximativ 30 până la 60 de secunde înainte de servire.
- Stabiliți când alimentele sunt suficient găsite:
 - Aburul provine din toate părțile alimentelor, nu doar din jurul marginilor
 - Rosturile de pasare pot fi mutate ușor
 - Carnea de porc sau de pasăre nu prezintă semne de sânge
 - Peștele este opac și poate fi tăiat ușor cu o furculiță

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Винаги поставяйте уреда върху стабилна и равна повърхност.
- Проверете дали мрежовото напрежение отговаря на това, посочено на табелката с данни на уреда, преди да го свържете към заземен контакт.
- Някои части на уреда може да се нагорещат. Не ги докосвайте, за да не се изгорите.
- Уредът трябва да може да разсейва топлината си, така че не трябва да се покрива. Осигурете му достатъчно място.
- Никога не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или друга течност и не го дръжте под течаща вода.
- Не вдигайте уреда, когато е паднал във вода. Изключете незабавно захранващия кабел. Не го използвайте повече.
- Уверете се, че ръцете ви са сухи, когато докосвате уреда.
- Уверете се, че уредът, кабелът и щепселът не влизат в контакт с източници на топлина като котлон или огън във фурната.
- Изключвайте захранващия кабел от контакта, когато не използвате уреда. Дръпнете щепсела, а не кабела.
- Редовно проверявайте дали кабелът е непокътнат. Ако е повреден, не използвайте уреда повече, а го предайте на производителя или технически сервиз за ремонт.
- Уредът не трябва да се управлява с помощта на външен таймер или система за дистанционно управление.
- Изключете уреда, преди да го преместите.

ИЗПОЛЗВАНЕ ОТ ДЕЦА

- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, но само под наблюдение или ако са били инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират неговия потенциал опасности.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете уреда и кабела далеч от деца до 8 години.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че има поне 5 см свободно пространство зад устройството, поне 5 см от двете страни на устройството и поне 20 см над устройството.
- Използвайте само прибори, които са подходящи за използване в микровълнова печка.
- Проверявайте редовно микровълновата, когато приготвяте храна, която е в опаковки за еднократна употреба, пластмаса, хартия или други запалими материали. Ако има дим, изключете уреда, извадете щепсела от контакта и дръжте вратата затворена, докато пламъците изчезнат.
- Не поставяйте метални предмети или материали в микровълновата, като опаковъчни материали или форми за печене, съдържащи метал, чинии или купи с декоративни ръбове, съдържащи метал, метални шишчета, вилици и др.
- Не затопляйте храна или течности в затворени, херметически затворени или вакуумирани контейнери, бутилки или буркани в микровълновата фурна.
- Не загревайте в микровълнова фурна херметически затворени храни като яйца, ядки с черупки и домати.
- Винаги оставяйте течността да престои известно време след нагряване, за да може топлината да се разпредели. Винаги разбърквайте течността след нагряване.
- Никога не пълнете чаша, бутилка или купа до ръба, за да не изкипят.
- Винаги оставяйте бебешката храна или млякото да престои известно време след нагряване, за да може топлината да се разпредели. Винаги разбърквайте бебешката храна или мляко след нагряване.
- Винаги проверявайте температурата на бебешката храна или мляко, преди да ги дадете на бебето.
- Не нагрявайте бебешко шише с накрайник или капачка, защото шишето може да експлодира.
- Никога не загревайте предварително микровълновата и никога не я включвайте, когато е празна.
- Използвайте микровълновата само за затопляне/размразяване на храна. Не използвайте микровълновата за сушене на дрехи или хартия, за стерилизиране на продукти или за съхранение.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначените за това контейнери.

- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: **www.bestron.com/service**

Технически спецификации	
Модел	AMN200BW
Електрическа мрежа	230V~
Честота (Hz)	50
Клас на безопасност	1
Мощност (ват)	Входяща мощност 1100W Изходяща мощност 700W
Шум (dB(A))	-
Макс. Капацитет	са. 20L
Максимално време на непрекъсната работа (KB)	-
Размери (В x Ш x Д) (cm)	46,8 x 35,5 x 25,8
Дължина на кабела (cm)	85

ОПИСАНИЕ

Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.

Описанието по-долу съответства на изображението на страница 2:

- | | |
|--|--|
| 1. Копче за регулиране на мощността | 5. Дръжка |
| 2. Копче за настройка на таймера | 6. Стъклена въртяща се поставка с водещ пръстен |
| 3. Корпус | |
| 4. Врата | |

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Отстранете опаковката.
- Почистете устройството, за да премахнете всички остатъци от производството. Вижте „Почистване и поддръжка“.
- Поставете водещия пръстен и стъклената въртяща се поставка върху задвижващия вал в центъра на микровълновата печка.
- Всякакви производствени миризми ще изчезнат автоматично. Ако не, загрейте чаша вода в микровълновата на висока мощност 3 пъти.

ЗАГРЯВАНЕ НА ХРАНА

- Включете го в контакта.
- Поставете храната в чиния или в съд, подходящ за използване в микровълнова фурна. Изсипете течности в стъклена чаша или купа, но винаги оставайте малко място, за да предотвратите кипене.
- Покрийте храната или течността с подходящ капак с вентилационни отвори, специален капак за микровълнова фурна или с микровълново фолио.
- Отворете вратата (4) с помощта на дръжката (5) и поставете чинията или купата с храна върху стъклената въртяща се поставка (6).
- Затворете вратата.
- Задайте желаната мощност с копчето за регулиране на мощността (1). Можете да следвате насоките в таблицата по-долу. Експериментирайте и се адаптирайте към личните предпочитания.

700W	100% мощност	Бързо нагряване	Готвене на храна, загреване на течности, топене на желатин и масло и т.н.
540W	80% мощност	Нормално отопление	Готвене на различни ястия на плоча или в купа, размразяване и затопляне на замразени ястия и др.
385W	55% мощност	Бавно нагряване и течности	Готвене на ястия с яйца, варене на яхнии, готвене на ястия, затопляне на бебешка храна, деликатни храни, мляко, напитки, супи, топене на сирене, шоколад, масло и др.
230W	30% мощност	Размразяване	Размразяване на месо, риба, сирене, сметана, масло, плодове, сладкиши, хляб и др.
120W	17% мощност	Поддържане на топлина	Поддържане на храната топла

- Задайте желаното време за нагряване с копчето за настройка на таймера. Уредът веднага се включва и нагряването започва.

Внимание:

За време на нагряване по-малко от 1 минута, завъртете таймера след знака за 1 минута и след това обратно до желаното време.

- След изтичане на зададеното време за нагряване ще прозвучи звуков сигнал и уредът ще се изключи. Ако искате да изключите уреда преди да е изтекло зададеното време за нагряване, завъртете таймера на „0“.
- Отворете вратата и оставете храната да престои около 30 до 60 секунди, преди да я извадите. Винаги използвайте ръкавици за готвене, за да не изгорите ръцете си.
- Затворете вратата и издърпайте щепсела от контакта.

РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ХРАНА

Можете също да използвате микровълновата за размразяване на храна. Можете да следвате насоките в таблицата по-долу. Експериментирайте и се адаптирайте към личните предпочитания.

Чиния	Тегло	Настройка	Време	Забележки
месо	ок. 500 грама	РАЗМРАЗЯВАНЕ 230W	10 до 15 минути	Обърнете между тях
Филе от риба	ок. 500 грама	РАЗМРАЗЯВАНЕ 230W	15 до 20 минути	Обърнете между тях
Плодова торта	1 парче	РАЗМРАЗЯВАНЕ 230W	15 до 20 минути	
Сандвичи	ок. 500 грама	РАЗМРАЗЯВАНЕ 230W	10 до 15 минути	Обърнете между тях
Плодове	ок. 250 грама	РАЗМРАЗЯВАНЕ 230W	10 до 15 минути	Разбъркайте между тях

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте устройството и неговите разхлабени части след всяка употреба:

1. Извадете щепсела от контакта и оставете устройството да изстине.
2. Почистете стъклената въртяща се поставка и водещия пръстен в топла сапунена вода. След това изсушете добре.
3. Отстранете всички миризми, като загреете купа с вода, съдържаща 4 резена лимон, на висока мощност за 4 минути. Внимавайте, когато го изваждате, купата е гореща!
4. Почистете микровълновата фурна отвътре и отвън с влажна кърпа. След това изсушете добре.

Внимание:

- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) при почистване.
- Никога не потапяйте устройството във вода или друга течност и не го дръжте под течаща вода.

НЯКОЛКО ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

- Разпределете храната равномерно в чинията или в купата. Не застъпвайте, ако е възможно.
- Поставете по-дебелите части от храната към външната страна на чинията или купата, а по-тънките към центъра.
- Започнете нагряването бавно с настройка за кратко време, оценете след това и коригирайте в зависимост от действителната нужда.
- Обърнете пилето, хамбургерите или пържолата по средата на готвенето.
- В зависимост от вида на храната, разбъркайте веднъж или два пъти отвън към центъра на съда по средата на времето за готвене.
- ставете храната да почине за около 30 до 60 секунди преди сервиране.
- Определете кога храната е достатъчно сготвена:
 - Парата излиза от всички части на храната, не само около краищата
 - Ставите от домашни птици могат лесно да се местят
 - Свинското или птичето месо не показва признаци на кръв
 - Рибата е непрозрачна и лесно се нарязва с вилица



ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESSEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



241021-01

Hersteller / Fournisseur / Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowane w Chiny	Tara de origine China	Krajina pôvodu Čína	Страна на произход Китай